

ARADI KÖZLÖNY

Ár. 53. No. 114.
1938. május 24., kedd.

Redactor responsabil:
SZ. JAKAB GÉZA

Redacția și Administrația:
Arad. Bulev. Reg. Ferdinand No. 4.

Európa izgalmas vasárnapján

Győzött az angol békepolitika a csehszlovák kérdésben

Henlein pártja tartja fenn a rendet a szudéta-német területen — Előre tört a szudéta-német párt a választásokon — Diplomáciai megbeszélések Európaszerte

Nemzetközi döntőbiróság elé tartozik a csehszlovák-német konfliktus elintézése

A közelmúltban bekövetkezett Anschluss óta a világ közvéleménye élénk figyelemmel és feszült érdeklődéssel fordult Csehszlovákia felé. Az Anschluss különösebb nemzetközi bonyodalmak nélkül történt végbemenetele után már nem ígérkezett olyan egyszerűen megoldhatónak a másik előtérbe jutott németlakta terület, a Szudéta-vidék problémája, mert Csehszlovákia kitartott amellett az álláspontja mellett hogy a békeszerződések által biztosított határait semmilyen megállapodás révén megváltoztatni nem hajlandó. Hetek óta a nemzetközi érdeklődés tengelyében áll a szudéta-németiség problémája. Az a hallatlanul nagyarányú szervezkedés, amely HENLEIN Konrád vezetése mellett a Csehszlovákiában lakó németiség részéről folyik, az utóbbi napokban, különösen akkor, amikor már megindultak a tárgyalások egyrészt a csehszlovák kormány és a szudéta-németiség között egy kisebbségi törvény megalkotása tekintetében, másrészt akkor, amikor a békés kibontakozás érdekében angol kormánykörök Londonba hívták Henlein Konrádot, a végsőkig fokoz-

ták a csehszlovák probléma iránti érdeklődést. A szudéta-vidék azonban további bonyodalmakat hozott. Mint ismeretes, a csehszlovákiai németek nem fogadták el a kormány által készített új kisebbségi törvényt, ami méginkább az élére állította a kérdést. Szombatról-vasárnapra virradóra újabb események történtek. Hírek terjedtek el, hogy a csehszlovák határ mentén Németország mozgósít, mire csapatösszevonásokat eszközölt a maga határai mentén a csehszlovák köztársaság is. Vasárnap az európai külpolitika egész apparátusa megmozdult, hogy az ellentétek elmérgesedését és ezáltal az egyre inkább fenyegető háborút megakadályozzák. Különösen Anglia és Franciaország kormányfői fejtették ki élénk tevékenységet a béke érdekében. Németország a maga részéről szintén igyekezett hozzájárulni a dolgok enyhítéséhez és tegnap este odáig javult a már kiélesedő helyzet, hogy most már remélhetjük a Szudéta-vidék problémájának békés kibontakozását és azt, hogy ezáltal is sikerült elkerülni a fenyegető háborút.

azonnal megtették a megfelelő intézkedéseket. Eger és Asch városokban, valamint több kisebb határmenti városban részleges mozgósítást rendeltek el. A megerősített létszámú katonaság, rendőrség és csendőrség felvonult a határmenti védelmi vonalra. Torlaszokat építettek a német határ irányában, elzárták az utvonalakat, a stratégiailag fontos helyeken, gépfegyvereket építettek be. A határvidéken kihirdették a kivételes állapotot és az ország-uti közlekedést betiltották.

Benes köztársasági elnök a csehszlovák kormány tagjaival szombaton egész éjjel tanácskozott, de hivatalos jelentést nem adtak ki.

A Csehszlovák Távirati Iroda hivatalos jelentése részletesen ismerteti a komotauai incidens lefolyását. Ez az incidens is nagymértékben hozzájárult a hangulat elmérgesítéséhez. A jelentés szerint az eseményeket a szudéta-németek provokálták ki. — Az összetűzés során hat-nyolc ember könnyebben megsebesült és nyolc letartóztatás történt, — mondja a hivatalos jelentés. — A német jelentés szerint tíz csehszlovák katona Mistelbach német határmenti város közelében áthaladt német területre és ott a Bauharst völgyben lévő hidat fel akarták robbantani, amely a Thaya folyón vezet keresztül. A német hivatalos jelentés szerint, a merénylet elkövetésében német vámtisztviselők akadályozták meg a cseh szlovák katonákat.

A csehszlovák kormány a német hivatalos jelentés ügyében hivatalos kommunikét adott ki. Ebben a prágai kormány megállapítja, hogy egy csehszlovák katona csoport tényleg áthaladt német területre és a Thaya hidján tovább akarta folytatni útját. Amikor a német vámtisztviselőket azonban észrevették, sietve visszatértek csehszlovák területre. A cseh kormány megállapítja, hogy a katonák teljesen önhatalmulag haladtak át a határon, amit a csehszlovák kormány mélyen sajnál. A katonáknak azonban nem volt szándékukban a hidat felrobbantani, annál kevésbé, mert nem is volt náluk robbanóanyag. Az egyik katona a menekülés közben elvesztette csamogiját. A kommuniké megállapítja még, hogy Krofta külügyminiszter már vasárnap délelőtt elnézést kért a prágai német követtől az eseményért, szóval olyan időben, amikor a követnek még tudomása sem volt az esetről.

Az állítólagos német puccsterv és a határmentén eszközölt részleges csehszlovák mozgósítás híre érthetően nagy riadalmat keltett a nemzetközi diplomáciában. Általánosan ismert tény ugyanis, hogy Franciaország rendületle-

Mi történt Csehszlovákiában?

A bucurești Timpul a következőképpen jellemzi a helyzetet:

Péntek este Hodzsa Milán csehszlovák miniszterelnök többek között a következőket mondta nagyjelentőségű beszédében:

— Népünknek az állandó mozgósítás állapotában kell lennie. Minden körülmények között ellenállunk.

Alig telt el tizenkét óra és a közvélemény már láthatta, hogy mi volt ezeknek a súlyos szavaknak hátterében. Időrendi sorrendben a következők történtek:

1. Hírek terjedtek el arról, hogy a csehszlovák határ mentén Németország nagyarányú csapatösszevonásokat eszközölt. Az angol nagykövet és a csehszlovák követ felvilágosításokat kértek a német kormánytól.

2. Henlein Konrád, a szudéta-németek vezetője, aki tudvalévőleg csehszlovák állampolgár, visszautasította a csehszlovák miniszterelnök meghívását, hogy vele a kisebbségi statumról tárgyaljon és feleségével együtt Németországba utazott.

3. Péntekről-szombatra virradó éjjel két szudéta-németet, amikor át akartak szökni Németországba, a csehszlovák határőrök lelőtték. A német birodalmi sajtó az „első vértanúknak” nyilvánítja őket.

4. Szombat reggel Benes elnök a határvidékre ment. Rendkívüli minisztertanácsot hív-

tak össze Prágába.

5. A tartalékos speciálistákat, szakértőket, a motorizált egységek embereit katonai egységeikhez behívták. A Németország felőli határt rekvirált teherautókkal elbarrikádozták.

6. A szombati minisztertanács a következőket határozta el:

Két tartalékos korosztályt behívnak. Északcsehszlovákiában kihirdetik az ostrom-állapotot.

7. Halifax angol külügyminiszter s Chamberlain miniszterelnök megszakítja hétvégi pihenőjét és közelről figyeli az események alakulását.

8. Benes elnök rádióbeszédet intéz a csehszlovák nemzethez és közli, hogy mindenre fel kell készülni. Hangsúlyozza azonban azt a reményét, hogy a háborút sikerül elkerülni.

Rémhír terjedt el egy állítólagos szudéta-német puccsról is...

Szombatról-vasárnapra virradó éjjel a csehszlovák hatóságok bizalmasan arról értesültek, hogy a küszöbön lévő választások előtt a szudéta-német vidék német lakossága puccsot akar megkísérelni és meg akarja ismételni az osztrák Anschlusst. A cseh hatóságok

nál tart Csehszlovákia mellett és amennyiben a helyzet Németország és Csehszlovákia között kiélesedik, elkerülhetetlen lett volna Franciaország és esetleg a vele szövetséges Szov-

jetorország beavatkozása. Érthető ezekutá, hogy Anglia és a francia diplomácia részéről megtörténtek a megfelelő intézkedések a viszály elsímitása érdekében.

Az angol diplomácia megmenti a békét

Halifax angol külügyminiszter megszakította hétvégi pihenőjét és visszatért Londonba.

Vasárnap a munkaszünet ellenére a külügyminisztériumban az összes hivatali osztályok állandó szolgálatot tartottak. A külügyminiszter állandó telefoni érintkezésben volt a miniszterelnökkel, sőt ugyancsak a vasárnapi nap folyamán a kormány több tagja is visszatért hétvégi kirándulásáról Londonba. Az angol kormány tagjai között az a vélemény alakult ki, hogy

Németország a maga részéről befolyásolni akarja az ugyancsak vasárnap végbemenő községi választásokat, amelyeket Csehszlovákia szudéta-német területein tartottak.

De nemcsak Londonban folyt az élénk diplomáciai munka, hanem Berlinben is. Ribbentrop külügyminisztert három ízben kereste fel a vasárnap folyamán Henderson berlini angol nagykövet. Először délelőtt, majd délután végül este. Az angol nagykövet a Ribbentrop külügyminiszter által nyújtott felvilágosításokat minden alkalommal Londonba telefonálta. A felvilágosításokat azonban sem Chamberlain miniszterelnök, sem Halifax külügyminiszter nem tartották kielégítőnek. Ugyanekkor Londonban Dirksen német nagykövet is érintkezésbe lépett Halifax külügyminiszterrel. A kettőjük között lefolyt megbeszélés nyomán az a hír terjedt el, hogy a feszültség valamivel enyhült és sikerült a veszedelmesen ingadozó mérleget a béke javára billenteni.

Lord Halifax angol külügyminiszter a külügyminisztérium épületében vasárnap kihallgatáson fogadta Jan Massarykot, a londoni csehszlovák követet is. A két államférfi között hosszasan beszélgetés folyt le a csehszlovákiai szudéta-német kérdéssel kapcsolatban.

Vasárnapdélután Chamberlain angol minisz

Szudétanémet győzelem az izgalmas vasárnapon végbe ment csehszlovákiai községi választásokon

Ma este Suritz, Szovjetország párisi nagykövete a Quai d'Orsay-n felkereste Bonnet francia külügyminisztert, hogy közölje vele országának szilárd elhatározását és kijelentette, hogy

Szovjetország a legteljesebb mértékben betartja Franciaországgal és Csehszlovákiával szemben vállalt kötelezettségeit.

Amíg a világ nagy államainak egész diplomáciai kara feszült figyelemmel kísérte a csehszlovákiai határcsúszások bonyodalmaikat, Csehszlovákiában a vasárnapi nap folyamán minden különösebb rendezvény nélkül ment végbe a községi választások első része. Prága városában és 177 községben folyt a községi választások. Minden egyes helységben a legnagyobb csendben és rendben, rendellenességeket és összetűzéseket schonnan sem jelentenek. Hetvenhét községben egységes listát nyújtottak be, tehát nem tartották meg a szavazást.

A választás eredménye a szudéta-német vidéken a németiség jelentős előretörését eredményezte.

A szudéta-németek ugyanis teljes számban vonultak fel az urnákhoz.

A szudéta-német párt a szavazatok 85-95 százalékát kapta a németlakta területeken, míg három évvel ezelőtt csak 64 százalékos arányt ért el, tehát előnyösebb eredményt vívott ki az utóbbi hetek politi-

terelnök váratlanul szintén Londonba érkezett és 5 órakor rendkívüli minisztertanácsot tartott 22 miniszter részvétele mellett.

Világosan igazolta ez a minisztertanács, hogy az angol kormány minden lehetőt elkövetett és minden befolyását latba kívánta vetni a német-csehszlovák nézeteltérés elsímitása érdekében.

Londonban emlékeztettek arra, hogy *a két ország közötti vitás kérdések rendezésére döntőbírói szerződés van érvényben. Az angol kormány a helyzet alakulásáról állandóan értesítette egész nap folyamán a dominiunokat.*

A vasárnapi tárgyalások rendjén Ribbentrop közölte Henderson berlini nagykövettel, hogy

Németország nem mozgósít.

Az elterjedt hírek szerint Hitler, Göring, Henlein és a német nagyvezérkar Berchtesgadenben bizalmas megbeszélést folytatott. A Reichswehr vezetői úgy ítélték, hogy Németország gazdasági és pénzügyi helyzete kockázatos tenné egy esetleges elhamarkodott lépést.

Amíg Londonban, Berlinben és Prágában megszakítás nélkül folyt a vasárnap az izgalmas tanácskozások, Párisban sem pihent a külügyminisztérium. A Times jelentése szerint Bonnet külügyminiszter a párisi német nagykövet előtt hangsúlyozta, hogy Franciaország mindenben eleget tesz kötelezettségének, amely Csehszlovákia megsegítésére vonatkozik. A német nagykövet kijelentette, hogy számára elképzelhetetlen egy francia-német háború, amely Csehszlovákia miatt tör ki. Bonnet külügyminiszter ekkor emlékeztette a párisi német nagykövetet arra, hogy Göring a legutóbbi beszédében nyíltan hangoztatta a németeknek azt a kívánságát, hogy Csehszlovákiát felosszák.

kai eseményei segítségével.

A vasárnap folyamán lefolyt községi választáson összesen 513 képviselőt választottak. A mandátumokból 359-et a Henlein-párt kapott, 51-et a német demokraták, 103-at a csehszlovák egyesült pártok. Eszerint a statisztika szerint a mandátumok hetvenöt százaléka lett a szudéta-németeké.

A Cseh Távirati Iroda jelentése szerint a belügyminisztérium beszámolót adott ki, amelyben megállapítja, hogy bár nem ismeretes még minden választási eredmény, de már most látható, hogy

a lezajlott választások jelentős változásokat nem hoztak.

A csehszlovák kormánykoalíció pártjai, tehát az agrárpárt, a szociáldemokrata párt, a katolikus néppárt és a cseh nemzeti szociálista párt mindenütt megtartották eddigi pozíciójukat, sőt több helyen erősödtek. A csehszlovák kommunisták helyzete gyengült, míg a szudéta-német városokban és megyékben — állapítja meg a hivatalos minisztériumi jelentés, — a szudéta-németek pártja jelentős többséget szerzett. Ezt annak tulajdonítja, hogy

a német agrárpárt és a német keresztény szociálista párt a szudéta-német Henlein pártba olvadt.

A német szociáldemokrata párt mindenütt megálloa a helyét és ha veszített is mandátumokat, megtartotta helyzetét pozícióját.

Döntőbírótság elé tartozik a szudétanémet probléma

Frank szudéta-német képviselő, Henlein helyettese és Hodzsa miniszterelnök prágai híradás szerint megállapodtak abban, hogy a szudéta-német párt átveszi a rend fenntartását a szudéta-német területeken. Hodzsa miniszterelnök rendelkezésükre bocsátotta a rend-

fenntartása érdekében a németeknek a posta és telefon használatát. Vasárnap óta azonban zavarok vannak a telefonszolgálatban. Frank képviselő és Neuwirth szudéta-német vezető vasárnap éjjel felkeresték Hodzsa miniszterelnököt, akit figyelmeztettek a helyzet komolysá-

gára, közölve vele, hogy *a prágai kormánynak biztosítékot kell nyújtania a szudéta-német feltételek teljesítésére.*

Ellenkező esetben a párt nem tudja fenntartani a rendet. A szudéta-német községekben a kormány felfegyverezte a cseh nemzeti őrségeket.

A Havas iroda párisi jelentése szerint a csehszlovák-lengyel határ mentén fekvő lengyel községekben a lengyelek csehszlovák csapatösszevonásokat figyeltek meg, ami nagy izgalmat keltett Lengyelországban.

A Stefani ügynökség jelentése szerint: Hivatalos helyről nyert értesülés alapján közlik, hogy a brit kormánynak Prágában és Berlinben egyidőben megindított diplomáciai lépése azon a tényen alapul, hogy a csehszlovák kormány hozzájárult a szudéta-német probléma radikális és végleges megoldásához. Ha a megoldás körül komoly nézeteltérések merülnének fel a német birodalom és Csehszlovákia között, úgy alkalmazhatják a döntőbírói egyezményt, amelyet a locarnoi egyezményvel egyidőben, 1935-ben a két ország kötött egymással.

Váratlanul Berlinbe utazott Beck lengyel külügyminiszter

Rómából jelentik: Római értesülés szerint Beck lengyel külügyminiszter, aki ma Stockholmba utazott, kecskölővel Berlin felé vette utját, ahova este érkezett meg.

Őszinte részvét mellett temették el Horovitz Tibor főmérnököt

Az a mélyszégyes és őszinte részvét, amely Horovitz Tibor hétfő délutáni temetésén megnyilvánult, — tanúsága volt annak, hogy a város társadalmának minden rétege mennyire szerette és becsülte a megrázó körülmények között hirtelen elhunyt vasuti főmérnököt. Horovitz Tibor holttestét szállító vagon hétfőn a kora hajnali órákban érkezett meg az aradi pályaudvarra, ahonnan Horovitz Tibor földi maradványait a régi neológ zsidótemető halottsházába szállították és ott ravatalozták fel.

Pontban hat órakor Weisz Sándor főkantorgyászéneke vezette be a temetési gyászszertartást, amelynek hangjai mellett a halottsház mellett az udvaron felállított ravatalra helyezték el az 56 éves korában, hivatásának teljesítése közben halálos szerencsétlenséget szenvedett Horovitz Tibor koporsóját. A katófalk mellett székeken ült az elhunyt özvegye és édesanyja, Franciaországban tanuló leánya a közbejött akadályok miatt nem tudott hazaérkezni a temetésre. Mellettük testvére és közvetlen hozzátartozói álltak s a ravatal körül százakra menő tömeg sorakozott fel.

A CPR népes küldöttsége Ambrus Octavian vezető főmérnökkel az élen jelent meg egykori kollégáinak temetésén.

Az egyházi gyászszertartás során a templom énekkar gyászdalokat énekelt, majd Vágvölgyi Lajos dr. főrabbi mondott gondolatokban gazdag, magasszárnyalású beszédet.

Vágvölgyi Lajos dr. főrabbi beszéde után Sugár Jenő dr. ügyvéd mondott utolsó Istenhözszódot a Regata-egylet nevében. Sugár dr. méltatta Horovitz Tibor emberi kiválóságát és sportbeli érdemeit. Sirástól eltojított hangon vett tőle búcsút és biztosította, hogy emlékét kegyelettel és tisztelettel őrzik meg.

A beszédek elhangzása után a főrabbi mondott rövid imát, majd Horovitz Tibor földi maradványait utolsó utiára kísérték, ahol a gyászolók felcsukló zokogása közben örök pihenőre helyezték a vasuti katasztrófa következtében életét veszített főtisztviselőt.

Horovitz Tibor ravatalára szánt koszorúmegváltás címen a Szeretetház javára az elmúlt nap folyamán az alábbi adományok folytak be: Ecksteiner 500 lei, Rossi Sándor 300 lei, Stern Gyula 200 lei, Tancos Arnold 200 lei, Kondor László 100 lei, dr. Holló Dénes 100 lei, Aron Emil 100 lei, Meer Imre 100 lei, dr. Ujhelyi József 100 lei, Fischer Antal 100 lei, Burza Cornel 100 lei, dr. Biksz Mór 100 lei, Rosenfeld Ignác 100 lei, Kornis Ödön ravatalára Fischer Jenő 100 leit adományozott.

Az uralkodó országépítő programja mellett vallottak hitet Bucurestiben

a vidéki sajtó képviselői — Uj sajtószervezetet állít fel a sa to- és propagandaügyi vezérigazgatóság

Bucurestiből jelentik: Vasárnap a sajtó és propaganda-ügyi vezérigazgatóság meghívására nagyjelentőségű tanácskozáson vettek részt a vidéki sajtóorgánumok tulajdonosai és főszerkesztői. A megbeszélések során Catargi Micaela a sajtó és propagandaügyi vezérigazgatóság helyettes-igazgatónöje közölte, hogy a vezérigazgatóság mellett külön szerkesztőséget létesítenek az új vezetése alatt.

Emek a szerkesztőségnek az a célja, hogy a vidéki sajtót hírekkel, információkkal, riportokkal és más cikkekkkel ellássa. Ezeket a cikkeket teljes egészükben fel lehet használni és ezeket a cikkeket már nem kell cenzurálni. A vidéki sajtó megfelelő helyet tartson újságjaiban rendelkezésre, az ilyen közérdekű cikkek leközlésére. Ez a szerkesztőség gondoskodni fog arról, hogy ugyanazon vidéken megjelenő lapok külön-külön és más tartalmú cikkeket kapjanak. Ezek az értesítések, amelyek bel- és külföldiek, mindig aktuálisak lesznek. A vidéki lapok bucurestii tudósítói mindenkor megkaphatják az általuk kért információkat.

Az új sajtórendelkezés célja az, hogy az újságoknak azon rovatait, amelyekben azelőtt politikai cikkeket közöltek, a jövőben ilyen közérdekű cikkekké váltsák ki.

Este fél kilenc órakor a vidéki sajtó képviselőit Dimancescu vezérigazgató a Splendid-parkban rendezett bankettre hívta meg.

A tanácskozások és a bankett során több ízben alkalom nyílt arra, hogy a sajtó képviselői az ország és Őfelsége II. Carol

király iránti lojalitásuknak és hűségüknek kifejezést adjanak.

Az elhangzott beszédekben hangsúlyozták, hogy a sajtó minden rendelkezésre álló erejével támogatni fogja az ujjaépítés nagy munkáját, amelyet Őfelsége a király kezdeményezett és vezet.

A románok és a kisebbségek testvériesen fejezték ki azt a hűséget, amelyet az uralkodóval és az állammal szemben éreznek.

A vidéki lapok főszerkesztőinek értekezletén ezután a jelenlévők egyhangú felkiáltással hozzájárultak az uralkodóhoz küldendő hódoló távirat szövegéhez. Dimancescu sajtóügyi vezérigazgató, az értekezlet elnöke, a következő tartalmú táviratot intézte Őfelsége II. Carol királyhoz:

Site!

Az egész ország területén megjelenő lapok tulajdonosai és főszerkesztői, akiknek román, német, magyar, orosz és ukrán nyelven jelennek meg lapjaik, Felséged legálázatosabb szolgájának elnöke mellett összegyűltek, hogy megállapítsák azt az együttműködési programot, amely a sajtó-vezérigazgatóság és a propagandaügyi hivatal közötti együttes munka alapját képezi. Általam küldik rendületlen lojalitásuk gondolatát Felséged iránt, aki a nemzeti ujjaszülés érájának nagy irányítója, kívánva Felségednek és Mihai nagyvajdának eredményteljes hosszú életet. Isten éltesse Felségedet, Isten éltesse a trónörököszt.

Megkezdte a bucuresti-i hadbíróóság Zelea Codreanu perének tárgyalását

— Huszonhét tanut vonultatott fel a védelem a tárgyalás első napjára —

Bucurestiből jelentik: Hétfőn reggel 9 óra kor kezdődött meg a második hadtest hadbíróóságának első tagozatánál Corneliu Zelea Codreanu perének tárgyalása. A törvényszék tagjai a következők: C. Dumitru ezredes elnök, Ionescu alezredes, Popescu őrnagy, Bardaca kapitány és Dumitrescu Grigore kapitány. A vádat Ionescu Radu őrnagy képviseli. A védők padjaiban Teodorescu kapitány, a hivatalból kirendelt védő, valamint Sebastian Radovici, Lizetta Gheorghiu, Rametescu Calarasi, C. Hentescu, Paul Ionescu, Horia Cosmovici; Lica Zamfirescu; M. Apostolescu, Corneliu Ionescu-Sibiu, Radulescu ezredes; dr. Fuer stb. foglalnak helyet. A vádlottat 9 órakor vezették be a terembe, majd pedig az ügyvédek egy része és a megidézett tanúk, a sajtó képviselői; 20 külföldi lap tudósítója, igen kisszámú közönség, a vádlott anyja, a rendőrség és a szigorúan ca emberei elfoglalták helyeiket. Ezután a vádlott személyi adatait vették fel.

Elnök: Jelen van-e a vádlott?

Zelea Codreanu: Jelen.

Elnök: Hogy hívnak?

Vádlott: Corneliu Zelea Codreanu. Harmincnölc éves vagyok, Bucurestiben lakom és ügyvédi foglalkozást folytatok.

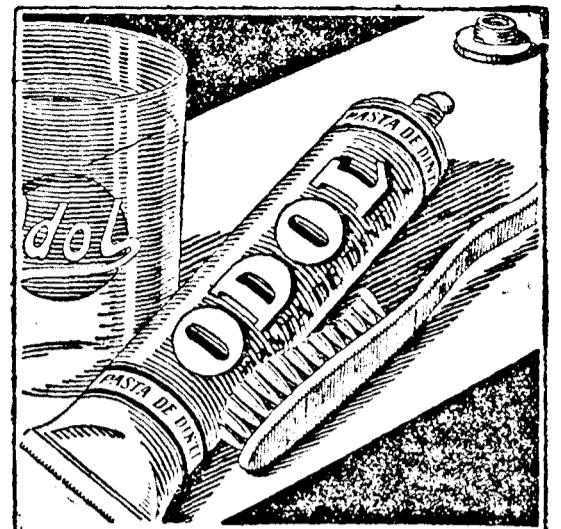
Az elnök ezután összeállítja a törvényszéket, amelynek tagjai leteszik az esküt. A vádlott állva marad. Lisetta Gheorghiu ügyvéd nő sorozatos kifogásokat emel a tárgyalás megtartása ellen és kéri annak elhalasztását a 211-ik szakasz alapján, mert az összes iratokat nem nyújtották be a vádtanácshoz. A védő kéri, hogy bocsássák az összes iratokat a vádlott rendelkezésére. Radu Ionescu katonai ügyvéd kéri a kifogások elutasítását és megállapítja, hogy a vádat a megtalált bizonyítékokról készített hivatalos másolatok alapján emelték, amelyeket az első számú iratcsomóban a vád tanács elé terjesztettek és ez hozott határozatot a törvény értelmében. Valamennyi többi ki-

fogást is hasonló érvek alapján kéri elutasítani.

Cosmovici védő kifogásolja azt, hogy nem vették tekintetbe azt az időpontot, amelyet a vádtanács az eljárás szempontjából előírt. Megállapítani kívánja, hogy a törvényszék vádtanácsának határozatát az iratok hiányában hozták meg és az iratokat a védők sem tanulmányozhatták. Éppen ezért a vádtanács határozata érvénytelen és miután a törvényszéket nem értesítette a vádtanács törvényes formában, így az nem is ítékezhet. Az ügyész a már előbb említett indokokkal kérte a kifogások elutasítását és a tárgyalás megtartását. A törvényszék tagjai tanácskozássra vonultak vissza, majd pedig elutasították a kifogásokat.

Gheorghiu védő újabb kifogást emel és megállapítani kívánja, hogy a második számú dosszárból 4 irat hiányzik. Kéri ezeknek az iratoknak a védelem rendelkezésére való bocsátását és a tárgyalás elhalasztását, hogy az iratokat tanulmányozhassák. Cosmovici védő kéri, hogy az eredeti iratokat mutassák be. Az ülést ekkor felfüggesztik, majd pedig a törvény szerű rövid tanácskozás után elutasítja a kifogást. Gheorghiu ügyvéd nő ezután még egy kifogást jelent be és pedig több tanúval kapcsolatban. Az ügyész kijelenti, hogy lemond az említett tanúkról és kéri, hogy azokat csak mint informátorokat hallgassák ki. Ezután a tanukat veszik számba és megállapítják, hogy a védelemnek 27 tanuja van jelen, köztük Arinescu tábornok, Maniu Iuliu, Grintescu tábornok; Simion Mehedinți professor, Fortu tanár, dr. Gherota; Ion Cantacuzino mérnök, Livezeanu; Eugen Petit; Dona tábornok, Constadache tábornok, Petrovicescu tábornok, Racovita tábornok; Ranetescu ügyvéd, Grigore Manoilescu, Pantazzi professor, Pop professor. A vádnak egyetlen tanuja sincs jelen.

Cosmovici védő rámutat arra, hogy a tanúk közül nem jelenhettek meg azok, akik



Az ODOL fogpép az ideális fogtisztítószer. Az ODOL fogpép lágyabb, mint az On fogzománca, fogait alaposan tisztítja és hófehérré varázsolja. Fertőtlenítő hatása a száj legrejtettebb részeibe és fogai közé is behatol. Az ODOL fogpép fogait és foghúsát épségben tartja. ODOL fogpép tehát az ideális fogtisztítószer.

Odol

kényszerlakhelyen tartózkodnak és kéri ezek beidézését. A főügyész hajlandó a formalitás megtételére, hogy a tanúk idézést kapjanak. A törvényszék hozzájárul ehhez és a tanúk holnap délelőttre való megidézését rendeli el. Ezután az elnök utasítja a jegyzőt, hogy olvassa fel a vádiratot. A tárgyalás folyik.

Uj vezetőség

az aradi orth. izr. hitközség élén

Vasárnap délután tartották meg az aradi orthodox zsidó hitközség képviselőtestületének megválasztását. A választáson a szavazásra jogosultak 85 százaléka vett részt. Este zárták le a választást, amelynek eredményeképpen az alábbi 31 tagot választották be a hitközség képviselőtestületébe:

Epstein Simion, Feinkuchen Izidor, Feldmann Sámuel; Friedmann Adolf, Friedmann Izidor, Friedmann József, Farkas Márton; Hammer Zsigmond; Hacker Miksa, Haberfeld Jakab, Hilevitz Márk; Hirschler Simon; Hönig Miksa, Irom Arnold; Krausz Adolf, Krieger Eisig; Lipkovits Gyula; Lefkovits Hermann, Neulender Elemér, Nissel Mór; Pollák Enrde, Ritter Armin; Scharfstein Jakab, Schleifer Dávid, Strassburger Márton, Sachs József; Spitzer Ignác; Teuerholtz József, Wurzel Salomon; Wiesel Jenő, Weinstock Gyula.

CORSO: Nyitott tétő! 5, 7-15, 9-30

Közklvánatra meghosszabbítva!

Kékszakkáll 8. felesége

Gary Cooper és Claudette Colbert. Pótkép: „Schubert szimfóniája”.

URANIA

Eggerth Márta

Csókattasé Max Hansen
Leo Slezák

Háromnyelvű feliratok. Mérsékelt helyárok.

CENTRAL: 5, 7.15 és 9.30 órakor

KAY FRANCIS — GEORGE BRENT
nagyhatású életképe

A bűn útján

Az aradi katolikus társadalom kulturális intézményei fenntartása és fejlesztése mellett foglalt állást

Évi négyszázezer leit tesz ki a felemelt egyházi adókülönbözet — Takácsy Miklóst alelnökké választották — Birói döntés szerint a plébánia használatában marad a Florián-kápolna

Katolikus tanonciskolát állítanak fel Aradon

Az aradi római katolikus egyházközség vasárnap délelőtt tartotta az aradi Minorita Kulturház díszes nagytermében évi közgyűlését, amelyen az egyházközségi vezetőségen kívül nagy számban jelentek meg olyanok is, akik nem tagjai az egyházközség választmányának és így sem szólásjoggal, sem szavazati joggal nem bírtak a közgyűlésen. Ebből a gyűlés folyamán vita keletkezett, amely végül is beigazolta, hogy a Lakatos Ottó dr. egyházi és Széll Lajos dr. világi elnök vezetése alatt álló aradi római katolikus egyházközség irányítása a legelhivatottabb kezekben van és mindenki, aki ezen a gyűlésen részt vett, megnyugodva távozott.

ha a hívek tudni fogják kötelességüket, és magukra vállalják az egyházközség anyagi terheit, a vezetőség minden tekintetben előnyösen fogja irányítani az egyházközség ügyeit.

Aldozzanak a hívek az egyház intézményeiért

Délelőtt tíz órakor nyitotta meg a közgyűlést Lakatos Ottó dr. egyházi elnök, aki meghívta arra, hogy a jelenlegi gyűlés a megyéspüspök rendelkezése folytán, amely kormányutasításra történt, nem végezhet tisztújítást hanem csak az egyházközség napi ügyei ben hozhat döntést és állásfoglalást. Ezután részletesen kifejtette Lakatos Ottó dr. hogy az egyházközségre az általa támogatott és fenntartott iskolák és jótékony intézmények révén óriási terhek hárulnak.

Ezeket a terheket csak akkor tudja elviselni, ha Arad harmincezer főnyi katolikusága kiveszi a részét az anyagi áldozatokból.

Részletesen beszámolt Boros Béni titkár az új egyházi adó folytán előállott helyzetről. Mintegy 400 ezer leiel lesz az idén nagyobb az egyházközség adója, mint az elmúlt évben volt. Ez a szám világosan igazolja, hogy az emelés nem nagyfokú.

Ezzel szemben a múltban az volt a helyzet, hogy nagyon sokan voltak a tehetős katolikusok közül, akik sokkal kevesebb adót fizettek, mint a méltányosság alapján fizetniük kellett volna. Az egyházi adókat a legnagyobb gondossággal, a viszonyokkal ismerős, megbízható egyháztagok bevonása mellett minden egyes esetben körültekintően állapították meg és ha ennek ellenére is történtek tévedések, ezeket minden tekintetben orvosolni fogja a felelősségi bizottság, amely szintén a legnagyobb jóindulattal és körültekintéssel jár el.

Takácsy Miklós az új alelnök

Ezután bejelentette a titkár, hogy az előjáróság a maga tagjai közül az előírás szerint megejtette az alelnökválasztást és a díszes tiszt ségre Takácsy Miklóst tartotta alkalmasnak. Kéri a közgyűlés hozzájárulását a választáshoz. A közgyűlés egyhangú lelkesedéssel járult hozzá Takácsy Miklós alelnökké való megválasztásához.

A gyűlés második részében Széll Lajos dr. világi elnök elnökölt. A gyűlésnek ez a részétulnyomó részben az adó és iparügyek miatti vitával telt el. Elsőnek Korányi Barna dr. ismert aradi orvos szólalt fel, aki azt kifogásolta, hogy az adóemelés egyes esetekben igen súlyos volt és fokozott gondosságra, valamint az egyes foglalkozási ágak kiküldötteinek az adóki vető bizottsághoz való felvételét ajánlotta. Széll

Nemcsak a C.F.R. engedélyez a LUNA BUCUREȘTI LOR látogatóinak 50 és 75%-os kedvezményt

GALERIES LAFAYETTE

minden árral versenyez, bármely választékon töltesz és felülmul minden minőséget.

az állami tanonciskola nem képes befogadni a jelentkező kisebbségi tanoncokat és így az a helyzet áll elő, hogy ezek a tanoncok a tanoncidő eltöltése után azon a címen, hogy nem jártak tanonciskolába, nem szabadulhatnak fel és így sem segédek, sem mesterek nem lehetnek.

A kérdéshez Kovács Ferenc aradi kovácsmester is hozzászólott, megemlítve, hogy négy katolikus tanonca van, akik közül egyik sem járhat tanonciskolába, mert nincs hely. Széll Lajos elnök hangsúlyozta, hogy az egyházközség egyrészt minden lehetőt el fog követni annak érdekében, hogy az állami tanonciskolát nagyobb befogadóképességűvé tegyék és amennyiben ez nem történik meg,

rövidesen fel fogják állítani az egyházközség külön tanonciskoláját.

A közgyűlés felhatalmazást adott az elnökségnek a kérdés további tanulmányozására és megfelelő lépések megtételére.

A gyűlés végén megemlítette Széll Lajos elnök, hogy

Lakatos Ottó dr. plébánosnak az egyházközség alapító egyházi elnökének közel

jövőben lesz meg az aranymiséje, amely alkalomból Arad katolikusága megérdemelt ünnepségben fogja részesíteni az illusztris egyházi férfit. A közgyűlés nagy lelkesedéssel járult hozzá, hogy Lakatos Ottó dr. ünnepeléséből minden egyes vezetőségi tag és a jelenlevők is valamennyien kiveszi a részét.

Ezután köszönetet szavaztak az aradi klerusnak, elsősorban Pázsity Bonaventura dr. rendfőnöknek, Lakatos Ottó dr. plébánosnak, a gimnázium igazgatójának és tanári karának, Boros Béni dr. titkárnak, három Exterde Kálmán gondnoknak és Nozdrowszky Mária egyházközségi tisztviselőnek az egyházközség érdekében való lelkes tevékenységükért.

Annak megállapítása után, hogy az előírás szerint a jövő évi közgyűlést 1939. áprilisában fogják megtartani, a gyűlés fél kettőkor befejeződött.

Fürdőruhát, fürdőnapót és sapkát, selyemharisnyát, kombinét és reformot mélyen leszállított áron **Bogyó-nál**

Lakatos Ottó dr. lendületes beszédében mindenki számára érthetően és a jelenlevők egyhangú helyeslése mellett fejtette ki, hogy az egyházi adó emelése önmaga iránt való fontos érdeke Arad katolikuságának.

Boros Béni dr. az egyházközség titkára olvasta fel ezután tartalmas jelentését, amely a múlt év december 5-én megtartott legutóbbi közgyűlés óta a jelenlegi közgyűlés napjáig történt események kimerítő összefoglalása volt. Részletesen beszámolt a katolikus gimnázium ügyeiről.

Ez az intézet, amely a legnagyobb büszkesége az egyházközségnek, egyben a leg súlyosabb gondot is jelent, mert fenntartása csak óriási erőfeszítések árán érhető el.

Ezután a római katolikus elemi iskola, a Notre Dame iskolanővérek zárdája keretében működő német leányiskola és a Gradiste-Mosóczy telep napközi gyermekotthon ügyében adta elő jelentését a titkár.

A német leánygimnázium céljaira az egyházközség a németajku hívek összes adójának hatvan százalékát adja hozzájárulás gyanánt. Ez az összeg évi 42 ezer leit tesz ki.

Nagyfontosságú érdekünk a katolikus tanonciskola felállítása

Emlékeztet, hogy az egyházközség december ötödikén tartott közgyűlésén Kőszeghy Emil aradi fémpiparos egy katolikus jellegű tanonciskola felállítását javasolta az egyházközség keretében. Az ügyben Boros Béni dr. részletes jelentést terjesztett elő, közölve, hogy

Lajos dr. elnök felvilágosította a felszólalót arról, hogy

méltánytalanság egyetlen esetben sem történt.

A múltban ezzel szemben sok volt a hiba, mert a szegényebb társadalmi réteg sokkal nagyobb mérvben adózott, mint a tehetősebb középosztály. Ugy látszik, mintha most nagyarányú adóemelés következett volna be, mert az előfordult néhány esetben, hogy az eddigi adónak tizszeresét, sőt negyvenszeresét vetették ki. Ez azonban éppen amellett bizonyít, hogy *arányba akarják hozni a szegényebb rétegek kötelezettségét a jobbmóduakéval.*

Széll Lajos dr. bejelentette, hogy a vizírony melletti Florián-kápolnának a militarizált tüzoltóság részére való átadását kérték a hatóságok. Ezt a konkordátumra való hivatkozással az illetékes forum, a megyéspüspök megtagadta. A dolog perre került, amikor is a bíróság úgy döntött, hogy

a kápolna tulajdonjoga a várost illeti, de a használat a római katolikus plébániáé, ami által megerősítette azt a jogállapotot, a mely a kápolnának a Jung-család által 1751-ben történt felépíttetése óta fennáll.

az egyházközség a legkomolyabban foglalkozik egy ilyen tanonciskola felállításával, mert arra éppen olyan nagy szüksége van Arad katolikuságának, mint az egyházközség által fenntartott többi iskolára. A helyzet ugyanis az, hogy

Sportvonat Párisba

Velence, Nizza és milánói kiszállásokkal

utlevél nélkül,

csak egy személyazonossági igazolvánnyal

**Indul június 8.
Vissza június 23.**

Részvételi díj:
II. oszt. Lei 8.600. III. oszt. Lei 6.500
oda és vissza

Beiratkozási határidő: június 1.

Az utazást rendezi
WAGONS-LITS//COOK
a football világbajnokság hivatalos irodája

Prospektus, felvilágosítás, beiratkozás a
WAGONS LITS//COOK és „EUROPA”
Menetjegyi irodákban

Kisebbségügyi hivatalunk

Alig hisszük, hogy lenne még állami hivatal, vagy intézmény, amely fennállásának idejéhez viszonyítva több változtatáson, áthelyezésen, rangfokozaton s szervezeti módosításon ment volna át, mint a kisebbségi hivatal.

Maniu kormányzása idején, 1930-ban, a vallásügyi minisztérium sajtóosztályában kisebbségi tanulmányi hivatal létesült. Ennek vezetésére Pacliseanu Zenobie kapott megbízást, aki akkor a vallásügyi minisztérium kisebbségi egyházai igazgatóságának volt a vezetője. 1931-ben a kisebbségi tanulmányi hivatal, mint önálló igazgatóság áthelyezték a miniszterelnökségre. Ezt az igazgatóságot a lorga-kormány kisebbségi államtitkársággá fejlesztette, helyesebben kisebbségi államtitkárságot állított fel és ebbe beolvasztotta a kisebbségi igazgatóságot.

Ebben a formában hosszabb ideig, de kellő hatáskör nélkül nem sok eredménnyel működött a kisebbségek központi intézménye. Mint emlékeztetes, Brandsch Rudolf volt a lorga-kormány idejében az alminisztérium első vezetője, majd a nemzeti-parasztpárt kormányja idejében Serban Mihail neveztek ki kisebbségi alminiszterré.

A lorga-kormány alatt voltak a kisebbségi alminisztériumnak kisebbségi szaktanácsosai is. Magyar részről Bitay Árpád, a nemrég elhunyt kiváló tudós viselte ezt a tisztséget; sajnos, szintén nem azzal a hatáskörrel és munkalehetőséggel, amely ezt a rendkívüli elmét és munkaerőt megfelelő módon foglalkoztathatta volna. A kisebbségi államtitkárság megszűnése után a kisebbségi tanulmányi hivatal ismét mint önálló igazgatóság folytatta működését a miniszterelnökségen.

Duca volt miniszterelnök, aki mindig rendkívül jóakaratu érdeklődést tanúsított a kisebbségi kérdések iránt, minisztériummá akarta fejleszteni ezt az igazgatóságot. De technikai, pénzügyi és egyéb nehézségek miatt megbukott ez az elgondolás. 1934. őszén a kisebbségi tanulmányi hivatalt kisebbségi igazgatóság elnevezéssel ismét a vallásügyi minisztériumhoz tették át, hogy Lapdatu miniszter hatáskörét szélesítsék. De továbbra is a miniszterelnökség helyiségében maradt, mert a kultuszminisztérium épületében nem volt hely a tényleges átköltöztetésére s lényegében csak Pacliseanu vezette minden helyen, ahol működött és minden elnevezés alatt.

Legutóbb — mint ismeretes — egy rendelettervény ismét visszahozta a miniszterelnökségre ezt a hányt-vetett életű intézményt és főbiztossággá alakította, aminek vezetésével ideiglenesen Pacliseanut bízták meg.

Külsőleg s feladatkörében is — egyelőre — nem észlelhető tehát semmiféle változás. Ugyanúgy a miniszterelnökség melléképületében működik, mint azelőtt. A vezető tényleg most is Pacliseanu, mint azelőtt. S mindaddig, míg a kisebbségi főbiztost véglegesen ki nem nevezik, akár Pacliseanu lesz is az, akár pedig más, az intézmény belső szervezetében, hivatalnoki karában, munkakörében nem fog változás, módosulás, fejlesztés, vagy átszervezés bekövetkezni.

A közvéleményt azonban most, hogy rangban ismét emelték a kisebbségek ügyeivel foglalkozó

SANDY

FOGPASZTA
EGÉSZSÉGES, FEHÉR FOGSORT BIZTOSIT

intézményt, fokozottan érdekli, mi volt ennek a feladata a multban s mi várható tőle a jövőben?

A kisebbségi hivatal — bárhol nevezték is — állandóan figyelemmel kísérte az országban lakó összes kisebbségek helyzetét, közművelődési, gazdasági és társadalompolitikai szempontból, különös figyelemmel a kisebbségek sajtómegnyilatkozásaira. Kimutatásokat készített s informálta a kormányköröket minden olyan kérdéstről, amely a kisebbségekkel kapcsolatban állhat.

Pacliseanu nyolcéves működésével odafejlesztette ezt a hivatalt, hogy ma európai viszonylatban is előkelő helyet foglal el, sőt bizonyos tekintetben egyedülálló.

A tanulmányi hivatal könyvtárában megtalálhatók mindazok a tanulmányok, folyóiratok, amelyek a kisebbségi kérdéssel foglalkoznak, bármily nyelven, bárhol jelentek is meg azok.



Az országban megjelenő összes kisebbségi lapok beérkeznek ide s azokat az arra kijelölt tisztviselők átolvassák, a jelentősebb cikkeket kivágják, feldolgozzák és az egész anyagot iratsomókba rendezik.

Minden kisebbségnek megvan a maga művelődési, gazdasági, szociális és különösen sajtóiratsomója.

Ugyancsak a kisebbségi hivatal vizsgálta s vizsgálja felül azokat a könyveket és sajtótermékeket, amelyek valamelyik romániai kisebbség nyelvén külföldön megjelenéskor, az országba behozhatnak. Itt véleményezik a Budapesten megjelenő magyar könyvek behozatali engedélyét is.

Pacliseanu 1930—33-ban havonta részletes, 60—80—100 oldalas bulletinben foglalta össze a kisebbségi kérdés fejlődését. Továbbá több önálló

munkát közölt, amelyek a kisebbségi problémák alakulását kategóriánként dolgozzák fel. Így a magyar kisebbségi pénzügyekkel foglalkozó tanulmányok mellett megjelent a szász pénzügyekről szóló hasonló tanulmány s éppúgy a magyar sajtókérdést tárgyaló terjedelmes ismertetések mellett az orosz, a bulgár, a zsidó sajtóügy fejlesztéséről szóló tanulmányok is.

Hasonlóképpen nagy figyelemmel kísérte Pacliseanu a kisebbségi problémák fejlődését nemzetközi vonatkozásban. Többször vett részt a Londonban, Párisban és másutt tartott kisebbségi konferenciákon s az ezeken felvetődött viták, határozatok tanulságait értékesítette a vezetősége alatt álló hivatalban.

E tevékenység mellett nem is meglehető, hogy néhány évvel ezelőtt Ammendé Ewald a nemzetközi kisebbségi kongresszusok megalakítója és titkára, legutóbbi Bucurestiben való tartózkodása alkalmával azt a kijelentést tette, hogy irigylil Pacliseanu kisebbségi tanulmányi hivatalát és boldog lenne, ha a kisebbségi kongresszusok annyi nemzet képviselőinek a hozzájárulásával ilyen intézményt tudnának létesíteni, aminőt Pacliseanu egyedül, a saját szakértelmével és munkájával teremtett meg.

Most feszült figyelemmel várja a kisebbségi közvélemény, kit fog a kormány véglegesen kinevezni a kisebbségi főbiztossággal vezetésére s miben fogja a végrehajtási utasítás e hivatal új feladatát megvonni. A főbiztos kinevezése, értesülésünk szerint, napok kérdése. Már forgalomban is van egy név, amely mellett a kormány megálapodott. Hogy azonban a végrehajtási utasítás mikor készül el, az még a jövő titka.

„România” néven napilapot indít a kormány

A bucuresti-i rádió a napokban közölte, hogy a kormány új napilapot indít, amely a kormány fel-fogását és különböző kérdésekben elfoglalt álláspontját világítja meg. Az új lapnak „România” lesz a címe és szerkesztője az ismert kitűnő román közíró, Cezar Petrescu lesz. A kormány új lapja iránt általános érdeklődés nyilvánul meg, annál is inkább, mert már első számaiban érdekes anyagot indít a kisebbségi kérdéstről, amelynek során sorra szólaltatja meg a kisebbségi élet vezető egyéniségeit. Már az első számában közöl nyilatkozatot, amelyet azután folytatni fog. Kisebbségi körökben is érthető őszinte érdeklődéssel tekintenek a lap megjelenése elé.

ARADI KÖZLÖNY

SZERKESZTŐSÉGE ÉS KIADÓ HIVATALA

ELKÖLTÖZIK
JUNIUS 1-ÉN

ÚJ HELYSÉGE:

BUL. REGINA MARIA 19. sz.
(MINORITA-TEPLOMMAL SZEMBEN)

TELEFON: 1151.

SPORT KÖZLÖNY

Élvezetes, változatos küzdelemben sokgólos mérkőzésen győzött a Ripensia az AMEFA ellen

Ripensia—AMEFA 6:4 (2:4)

A Gloria-pályán remek futballidőben, mintegy 2500 néző előtt került sor a két csapat barátságos mérkőzésére, amely változatos, érdekes és rendkívül élvezetes küzdelemben a Ripensia győzelmét hozta. A bainokjelölt csapat csak az első és utolsó negyedórában játszott igazán jól és ez nemcsak ahhoz volt elég, hogy kiegyenlítse az AMEFA félidőben mutatkozó előnyét, hanem ahhoz is, hogy a győzelmet megszerezze.

Az AMEFA-ban a fedezetsor volt a Ripensia védelme mellett a mezőny legjobb csapatrésze és ez a sor csak az utolsó 10 percben készült el erejével, amikor a Ripensia javára fordította az eredményt.

Sebesan bíró sipjelére így álltak fel a csapatok:

Ripensia: Pavlovici—Bürger, Chiroiu—Nagy, (Gál), Kotormány (Nagy), Dehelean—Bindea (Oprean), Beke, Marksteiner, Schwartz, Dobay. — **AMEFA:** Sadovski—Kovács, Gerold—Szurgyi, Szabó, Szaniszló—Cucula, Léb, Perneki, Praszler, Batrin.

Az AMEFA indítja a játékot, de a Ripensia már az első percben felnyomol és Bindea, majd Dobay veszélyeztetnek. A 4. p. már góli is hoz: Bindea ellenállhatatlanul megy el, ügyesen tolja hátra a labdát Marksteiner elé, aki közelről nem téveszt célt (1:0). A 10. p-ben Beke indítja a fűre válogatott szélsőt, aki elé hiába fut Sadovski, Bindea mellette laposan löv és Kovács csak a labdával együtt csuszik be a jobbsarokba (2:0). Ezzel a Ripensia el is lötte puskaporát és feljön az AMEFA, amely hét perc alatt négy gólt szerez. A 20. p-ben Praszler átadása Nagy kezén akad el: 11-es, amelyet Szabó Béla értékesít (2:1). A 22. p-ben szöglet a Ripensia-kapunál, nagy kavardás, végül Batrin közelről beragasztja a labdát (2:2). A 24. p-ben nagyon szép, formás támadás

indul: Cucula beadása Batrinról Praszler elé kerül, ez laposan löv. Pavlovici talán védené is, de Perneki beledopplerez és az irányváltoztatott labda a jobbsarokba kerül (2:3). A 27. p-ben Batrin fakénnél hagyja Nagyt, bekanyarodik és jól talál Léb elé, aki 8 méterről a bal alsó sarokba löv (2:4).

Szünet után a Ripensia kap hamarabb lábra és az 5. p-ben Beke, aki a szélre húzódott, csőrös beadást küld, amely Gerold kezén akad el. A megítélt 11-est Marksteiner laposan behelyezi (3:4). A gól után az AMEFA rohamoz, Pavlovicinak alkalma van képességei csillogtatására. Cucula löv mellé, majd Perneki éles lövését Pavlovici kiüti, Praszler ujjal sarkos lövését pedig szögletre tolja. Batrin két óriási helyzetet hagy ki, amellyel a mérkőzés sorsát eldönthette volna és az utolsó 10 percben ismét feljövő Ripensia nemcsak kiegyenlít, de nyer is. A 36. p-ben Szabó hendse miatt 20 méteres szabadrúgás, Marksteiner lapos lövése nem izlik Sadovskinak és a labda a bal kapufát surolva kerül hálóba (4:4). A 41. p-ben Beke—Oprean összjáték után utóbbi kissé leszvanus helyzetből közelről góloz, a 44. p-ben pedig Marksteiner egyéni játékkal megy át a védőkön és 6 méterről hálóba vágja az utolsó gólt (6:4).

A győztes csapatban Pavlovici és Bürger válogatott formában vannak. A fedezetsorban Nagy (a közepén) és Gál legjobbak, elől pedig Bindea, Marksteiner és Schwartz tüntek ki. Az AMEFA védelme sokat dologozott, az utolsó negyedórában ők is elkészültek. A fedezetsorban Szurgyi játszott a legegyszerűsebben, Szabó is jó, Szaniszló is, de az utolsó percekben ők is kihagytak. Elöl Praszler és Léb a legjobbak, de Perneki és Batrin ki kielégítettek. Cucula betegesen játszott, egészséges csattárral az ő helyén az AMEFA győzhetett volna. Sebesan gyakran tévedett.

Győzött a Crişana a Sp. Studentesc felett — nem játszik minősítőt a Juventus

A nemzeti bajnokságban vasárnap bonyolították le az utolsó mérkőzést az 1937—38. idény folyamán és azon a Crişana csapata legyőzte a Sp. Studentesc együttesét és ezzel biztosította a Juventus számára a feltétlen bennmaradást jelentő negyedik helyet. A két táblázat tehát, amely alább következik, véglegesnek volna tekinthető, azonban az első csoportban kedden hoznak végleges döntést a Chinezul—CAO-mérkőzés ügyében, amely — mint ismeretes — 4:1 arányban a Chinezul javára végződött, a pontokat azonban a CAO kapta 3:0 gólaránnyal, mert a Chinezul felfüggesztés alatt játszott volna. A Chinezul fellebbezése folytán kerül az ügy ma letárgyalásra és ha a Chinezul visszakapja a pontokat, úgy a Phönix játszik minősítőt.

A két táblázat az alábbi:

I. csoport:						
1. Rapid	18	12	2	4	41	26
2. AMEFA	18	12	2	4	48	25
3. Victoria	18	10	3	5	40	25
4. Phönix	18	9	2	7	30	20
5. Chinezul-ILSA	18	8	2	8	53	39

6. Unirea-Tricolor	18	6	6	6	32	36	18
7. CAO	18	6	4	8	31	32	16
8. Jiul	18	5	4	9	25	43	14
9. Dacia Unirea	18	4	2	12	21	48	10
10. Olimpia	18	2	5	11	13	40	9

II. csoport:

1. Ripensia	18	15	—	3	63	25	30
2. Venus	18	13	3	2	64	16	29
3. Gloria	18	9	6	3	41	24	24
4. Juventus	18	7	5	6	30	31	19
5. Sp. Studentesc	18	7	4	7	33	34	18
6. Universitatea	18	7	2	9	33	50	16
7. Vulturii	18	6	2	10	24	41	14
8. Crişana	18	5	1	12	23	40	11
9. ACFR	18	4	3	11	26	45	11
10. Dragoş Vodă	18	4	—	14	26	57	8

Beszámolóink:

Crişana—Sportul Studentesc 2:1 (1:0). Oradea—Nagyvárad. Az utolsó bajnoki mérkőzés élénk érdeklődés mellett folyt le és szünetben a vendégek vezettek Astileanu öngóljával. Helycsere után Záborszky kiegyenlített, a győzelmet jelentő gólt pedig Klein szerezte. Bíró Chicin.

Három mérkőzéssel, elkecsereedett küzdelmekben megindultak a minősítő pont harcok

— Az ACFR vezet az első „forduló” után —

Az ősszel meginduló új nemzeti bajnoki küzdelemben való bejutásért nagy harc indult vasárnap és egyelőre csak három mérkőzést bonyolítottak le, amelyeken kemény, erős küzdelmet vívtak a csapatok. Az ACFR-nek sikerült győznie a Dacia—Unirea felett, ugyszintén az Unirea-Tricolor is legyőzte a Jiul csapatát, de a CAO már kénytelen volt beérni döntetlennel a Tricolor CFPV-vel szemben. Az első „forduló” után így alakult a sorrend:

1. ACFR	1	1	—	—	2	0	2
2. Unirea-Tricolor	1	1	—	—	1	0	2
3. CAO	1	—	1	—	1	1	1
4. Tricolor CFPV	1	—	1	—	1	1	1
5. Chinezul	—	—	—	—	—	—	—

5—10. Universitatea	—	—	—	—	—	—	—
5—10. Vulturii	—	—	—	—	—	—	—
5—10. Crişana	—	—	—	—	—	—	—
5—10. Sp. Studentesc	—	—	—	—	—	—	—
5—10. UDR	—	—	—	—	—	—	—
11. Jiul	1	—	—	—	1	0	2
12. Dacia Unirea	1	—	—	—	1	0	2

Beszámolóink a következők:

Unirea-Tricolor—Jiul 1:0 (0:0). Craiova. Mintegy 4000 néző előtt folyt le az érdekes, kemény mérkőzés, amelyet a 27. p-ben eső miatt félórára megszakítottak kénytelenek. A mérkőzés egyetlen gólját egyéni játék után a második félidő 31. p-ben Niculescu lötte. Bíró Milivoiu.

ACFR—Dacia Unirea 2:0 (1:0). Ploesti. Alig

MODERN

és taragott hálók, ebédlők, ariszobák, kombinált szekrények, különböző fazonokban jutányosan kaphatók

Jonás Aladár

butorgyárában

Arad, Str. Consistorului Nr. 42.

Telefon: 2072.

500 néző volt kíváncsi a mérkőzésre, amely a Braşov—brassói együttes megérdemelt győzelmét hozta. A 13. p-ben Csomag lötte az első gólt, míg szünet után az 5. p-ben Hecht állította be a végeredményt.

CAO—Tricolor CFPV 1:1 (1:1). Braşov. A heves, iramos küzdelemnek 1000 néző volt tanúja és az eredmény a mutatott játék alapján reális. A 37. p-ben Orza beadásából Kovács I. góloz, a félidő utolsó percében Kovács (Tricolor) révén egyenlített a Ploesti-i csapat. Bíró Stanciu dr.

Győztek a favoritok a kerületi bajnokság utolsóelőtti fordulóján

Az alkerületi elsőosztályú bajnokságban vasárnap teljes forduló bonyolították le, amelyen a favoritok szereztek meg a pontokat. Így a Titanus a Juventus, az Unirea a Spartat, a CAA az SGA-t győzte le, a Tricolor és Astra, valamint a Hakoah és Transilvania pedig megosztották a bajnoki pontokat. A táblázat a következőképpen alakult:

1. Intelegerea	20	15	4	1	62	20	34
2. Tricolor	20	10	7	3	67	41	27
3. Titanus	19	11	3	5	58	30	25
4. SGA	19	9	5	5	49	38	23
5. CAA	18	9	4	5	54	35	22
6. Astra	19	7	7	5	50	28	21
7. Unirea	19	8	3	8	43	41	19
8. Hakoah	19	5	1	13	27	64	11

Rendszeres hajójáratok

az Egyesült-Államokba és Kanadába

a „Nieuw Amsterdam”, „Statendam”, „Rotterdam” nagy luxusgőzösökkel, valamint

Délamerikába

Belgia és holland gyorsgőzösökkel:

Argentina
Brazília
Uruguay
Peru-Chile

Középamerikába:

Venezuela
Columbia
Haiti, Ecuador,
Honduras
Costarica
Trinidad

India és Ausztráliába,
Délamerika összes államaiba.

Információk és prospektusok a

Holland-Amerika Linie

vezérképviselőjénél:

„ORT” Organizația Română de Turism
BUCUREȘTI, Calea Victoriei No. 70,
Timisoara, Str. Venetia 2. — Tel. 632.

TESTA

Megfázás hűlés
szűrés ellen

9. Transilvania	19	3	5	11	30	53	11
10. Juventus	19	3	5	11	31	80	11
11. Sparta	19	2	2	15	24	65	6

Az eredmények az alábbiak:
Titanus—Juventus 5:0 (1:0). Unirea—Sparta 2:0 (1:0). CAA—SGA 5:2 (1:2). Hakoah—Transilvania 2:2 (1:0). Tricolor—Astra 2:2 (2:2).

A CAA atlétikai háziversenye

A CAA atlétikai szakosztály f. hó 15-én szennyítő háziversenyt rendezett, melyen a résztvevő atléták a korai idő ellenére is, szép előrehaladásról tettek tanúságot és minden remény van arra, hogy a versenyszézon kezdetén — edzésüket befejezve — már komolyabb versenyeken is számottevő eredményeket fognak elérni.

Az elért eredmények a következők:
110 m. gát. ifj.: 1. Györy 17 mp., 2. Schifff, 1500 m. ifj.: 1. Galbács 4.52 p., 2. Falcăsan 4.55 p., 3. Lille.
400 m. ifj.: 1. Galbács 57.4 mp., 2. Györy 59.4 mp., 3. Popa
Gerelyvetés ifj.: 1. Györy 39.68 m., 2. Lille 33.26.
Gerelyvetés sen.: 1. Kalousek 38.75.
Súlydobás ifj.: 1. Falcăsan 10.16 m., 2. Györy 9.80 m.
Súlydobás sen.: 1. Kalousek 10.88 m., 2. Szabó 10.22 m.
100—200—300—400 m. staféta ifj.: 1. A) csapat 2:22 p. (Szabó, Schifff, Györy, Galbács). 2. B) csapat 2:31 p.

O Rapid és Ripensia? Bucuresti-i jelentés szerint a KIK küzdelmei Románia részéről a Rapid és a Ripensia vesznek részt, mint a nemzeti bajnokság döntőjének résztvevői.

O Franciaország nyerte a rugby Európabajnokságot. Bucurestiben vasárnap bonyolították le a döntő mérkőzést, amelyen Franciaország csapata 8:5 arányban győzött a német válogatott ellen. A mérkőzést 12 ezer néző tekintette meg.

O Iliuszági bajnokság. Olimpia—Fortuna 2:2, Gloria—Transilvania 10:2, Astra—SGA 8:1, AMEFA—CAA 4:1, Titanus—Hakoah 3:1, Tricolor—USA 3:1.

O A Szablóczky János oldboys-vándordíjas mérkőzések során vasárnap három mérkőzést bonyolítottak le a csapatok és ezek a következő eredményekkel végződtek: SGA—Vulturul 3:0, Unirea—Juventus 3:0, Intelegera—Hakoah 3:1.

O Kovács játszik a Preston N. E. ellen csütörtökön. A Preston North End elleni mérkőzésre változás történt a válogatott csapat összeállításában, ugyanis Moldoveanu helyett Kovács fog játszani. Az összeállítás tehát az alábbi: Pavlovici—Bürger, Felecan—Vintila, Răsinaru, Răfinszky—Bindea, Kovács, Barátky, Bodola, Dobay. A két aradi tartalék: Praszler és Sadovski, hétfőn utaztak el a fővárosba.

Pausal fürdőbonok

a cseh-szlovákiai fürdőhelyekre

WAGONS-LITS//COOK
Menetjegyirodában, Arad,
Minorita-palota.

1000

szónak is egy a vége
ha jót akar, vasárnapon Péter

Dívatsamokban

Rákóczi-út 70-76

Ferencváros nyerte a magyar bajnokságot

Budapestről jelentik: A magyar nemzeti bajnokság vasárnapi fordulóján a Hungaria kétszámjegyű győzelmet aratott a Budai „11” felett, a Ferencváros és az Újpest csak nagyon keservesen győztek, azonban a Ferencváros győzelmével most már bajnoknak tekinthető. A forduló legnagyobb meglepetése a Szürketaxi győzelme a Nemzeti felett, amiáltal a taxisok csapata elkerülte a kiesést. A negyedik helyre a Kispest jött fel. A bajnokságban a Ferencváros vezet 45 ponttal, utána a sorrend: Újpest 42 pont, Hungaria 40 pont, Kispest 29 pont, Elektromos 28 pont, Phöbus 23 pont, Szeged 23 pont, Budafok 22 pont, Szürketaxi 22 pont, Nemzeti 22 pont, Bocskai 18 pont, Törekvés 18 pont, Budai „11” 9 pont, ETO 9 pont.

Beszámolunk a vasárnapi mérkőzésekről:
Ferencváros—Budafok 2:1 (0:0). A Ferencváros csatársora gyatrán játszott és csak nagy nehézséggel nyerte meg a mérkőzést. A gólokat Tólli (2), illetve Szeder (11-esből) szerezték.

Hungaria—Budai „11” 10:1 (3:0). A budai csapat csak egy félidőt volt ellenfél, aztán a Hungaria hengerelt. A gólokon Cseh (4), Dudás (3), Müller (2) és Titkos, illetve Pósa (11-esből) osztozkodtak.

Újpest—Elektromos (2:1 (0:1)). Az Elektromos nagyon jól játszott és a döntetlent is megérdemelte volna. Az Újpest góljait Balogh és Zengeller az Elektromosét G. Tóth szerezte.

Szürketaxi—Nemzeti 3:2 (0:2). A Nemzeti második félidőben valósággal eltűnt. Kiszely, Takács II. és Varga, illetve Sztancsik és Kisalagi a góllövők.

Phöbus—ETO 2:2 (2:1). A Phöbus csak az egyik pontot tudta megszerezni a jól védekező ETO-val szemben. Törös II. és Solti (11-esből), illetve Limperger és Petőházi a gólszerzők.

Kispest—Bocskai 3:0 (0:0). A Bocskai szünet előtt egyenrangú volt Olajkár II. (2) és Serényi neveihez fűződnek a mérkőzés góljai.

Szeged—Törekvés 2:2 (2:1). A Törekvés lekesedése szünet után egy pontot szerzett. Szilassy és Gyarmati, illetve Keszei II. és Nemes a góllövők.

O Az Aston Villa legyőzte a német válogatottat. Vasárnap Stuttgartban játszott az Aston Villa a német válogatott ellen és az angol klubcsapat 2:1 (1:1) arányban győzött. Az angolok góljait Iverson és Houghton, a németeket Lenz lőtte.

O Szabó Miklós veresége Gyulán. Vasárnap Gyulán nagyszabású atlétikai versenyt bonyolítottak le, amelynek meglepetése Szabó Miklós, a magyar középtávú világrekorder veresége a 800 méteres síkfutásban. A 800 méteres versenyt Istenes 1 p., 55.8 mp.-es idővel nyerte Szabó előtt, aki 1 p. 56.2 mp.-et futott.

Kimentett a vízből a rendőrszem egy életunt fiatal lányt

Öngyilkos akart lenni, mert nem volt állása

Szombat éjjel hajnali 3 óra tájban a várhid közelében szolgálatot teljesítő rendőr segélykiáltásokra lett figyelmes. A hang irányáról megállapította, hogy valaki a Mureş—Maros vízből kiált segítségért. Lámpája fényénél a hid pillérje mellett észre is vett egy part felé uszó leányt, akit kíségette a vízből. A kimentett leányt a központi rendőrség ügyeletes osztályára kísérte a rendőr, ahol Cerches Emil ügyeletes rendőrkapitány hallgatta ki. Az öngyilkos leány elmondotta, hogy

Kiss Margitnak hívják, 18 éves és az aradmegyei Livada—Fakert községből való. Hónapokkal ezelőtt jött be Aradra állásba és miután az elmúlt napokban elbocsátották, nem talált más alkalmatást és ezért öngyilkosságra szánta el magát. A késő éjszakai órákban akarta véghezvinni tervét és ezért a várhidra ment és onnan a vízbe akarta vetni magát. Ehhez azonban nem volt meg a kellő bátorsága és ezért a folyó partjáról ugrott a vízbe. A hideg vízben azonban visszatért józansága és segítségért kiáltott s közben a part felé kezdett uszni. Az életuntat, miután megigérette, hogy újabb öngyilkosság! kísérletéről lemond, szabadon engedték.

HETENKÉNTI TÁRSASUTAZÁS PÁRISBA és ISTANBULBA

Jimbóliától Lei 6.100—12.400

Constanta-tól Lei 4.200—5.950

Felvilágosítással szolgál és beiratkozásokat eszközöl az

„EUROPA“

Román Nemzeti Utazási és Idegenforgalmi vállalat
Aradon: „EUROPA“ Strada Regina Maria 10.

KOZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Ujabb prémiumot léptettek életbe a huskivitel elősegítése érdekében

A nemzetgazdasági miniszteriumban ülést tartott a kormány gazdasági bizottsága. Az ülésen résztvettek Mița Constantinescu nemzetgazdasági miniszter, Ionescu-Sisești földművelésügyi, Mihail Ghelmegeanu közlekedésügyi, Mihail Ralea munkaügyi miniszter és D. Iordan, a nemzetgazdasági miniszterium vezérigazgatója.

A gazdasági bizottság elhatározta, hogy a kivitel elősegítése érdekében egy lei-el, vagyis 3-ról 4 leire emelik fel kilogrammonként az Egyiptomban és Máltába exportált szarvasmarhák kiviteli prémiumát. Egyben elhatározták, hogy 25 százalékos kiviteli prémiumot léptetnek életbe a Franciaországba szállítandó juh-husra.

Fontos reformokat akar megvalósítani Ralea munkaügyi miniszter

Módosítják a munkaszerződésekről, a jogiszemélyiségekről és a szindikátusokról szóló törvényeket

Ralea munkaügyi miniszter elnökle alatt a közelmúlt napokban értekezletet tartottak a munkaügyi vezérfelügyelők. A tanácskozások során számos nagyjelentőségű tervet vitattak meg. Ezen az értekezleten résztvett Popescu Petre aradi munkaügyi vezérfelügyelő is, akivel beszélgetést folytattunk azokról a kérdésekről, amelyek ennek a tanácskozásnak során felmerültek.

Ralea miniszter — mondotta a vezérfelügyelő — nagyszabású tervet dolgozott ki, amellyel számos időszerű, sok esetben égetővé vált kérdést kíván megoldani. Ezek között szerepel a nyolc órás munkaidőnek a magántisztviselőkre való kiterjesztése. A munkaidőt szabályozó törvény 2. szakasza értelmében ennek a törvénynek intézkedései egyaránt vonatkoznak az ipari és kereskedelmi vállalatokra, kivéve a második fejezet intézkedéseit, amely törvénybe iktatta a nyolcórás munkaidőt. Ez eddig csak az iparvállalatokra volt kötelező. Ugyanez a szakasz mondja ki azonban azt is, hogy a munkaügyi miniszternek jogában áll a legfelsőbb munkaügyi tanács véleményének meghallgatása után a kötelező nyolc órás munkaidőt más vállalkozásokra is kiterjeszteni. A miniszter most azzal a tervvel foglalkozik, hogy a magántisztviselőkre, tehát az irodai alkalmazottakra is kiterjessze a nyolc órás munkaidőt.

Ugyancsak a magántisztviselők egy régi kívánságát teljesíti majd az az intézkedés, amellyel a munkaszerződésekről szóló törvényt módosítják. Jelenleg ugyanis az a helyzet, hogy a munkaadó — ha a törvényes felmondási időt alkalmazottjának megadja — bármikor felmondhat. Sok panasz merült fel, hogy ezzel a joggal sokszor visszaélnék és a felmondást azért eszközölik, hogy a tisztviselő szolgálati idejét megszakítsák és ezáltal kevesebb felmondási időre legyen joga. Az új törvényes szabályozással módot adnak arra, hogy az alkalmazott a felmondás indokolását kérje a munkaadótól és a bíróság állapítsa meg, hogy az ok komoly volt, vagy pedig nem.

Beható tanulmány tárgyává teszi a miniszter a fizetések kérdését és főképpen azt akarja megállapítani, hogy az egyes foglalkozási ágakban a munkások megkeresik-e a létminimumot.

Módosul valószínűleg a vasárnapi munkaszünetéről szóló törvény is és azon olyan változtatásokat hoznak, amelyeket a gyakorlati élet megkíván. Összhangba akarják hozni a közönség érdekeit az alkalmazottak érdekeivel. Ezzel kapcsolatban merült fel a borbélyok vasárnap délelőtti nyitvatartásának kérdése. A gyakorlat ugyanis az, hogy a borbély, aki vasárnap délelőtt a törvényes

tilalom miatt nem tud műhelyében dolgozni, vendégét lakásán keresi fel. Ez is tilos lenne ugyan, ellenőrzése azonban rendkívül nehézkes és eredményekre nem vezethet. Így tehát nem lehetetlen, hogy engedélyezik majd a borbélyműhelyek vasárnap délelőtti nyitvatartását.

Az új alkotmány szellemében jár el a miniszterium akkor, amikor módosítja majd a jogi személyekről és szindikátusokról szóló törvényt. Ezzel azt akarja elérni, hogy az egyes szakmák komoly képviselőhöz jussanak, másrészt pedig csak azok a szindikátusok és jogi személyiségek létezhesse, amelyek tényleges munkát fejtenek ki. Ez a módosítás nagymértékben segíti majd elő a különböző szakmák hasznos érdekképviseletét.

Mindez — fejezte be nyilatkozatát a vezérfelügyelő — mint terv került megvitatásra és természetesen maga a miniszter dönt majd azok megvalósításáról.

Ujabb határidő az illatszerek és szeszes italok új illetékének alkalmazására

A pénzügyminiszterium április 11-iki rendelettel úgy intézkedett, hogy május 15-ig haladéktól ad a raktáron levő illatszerek és szeszesitalok új illetékekkel való megterhelésére. Ezt a határidőt a miniszterium most május 26-ig hosszabbította meg és közölte, hogy eddig az időpontig újabb utasításokat ad az illetékes hatóságoknak. Május 26-án az illatszerek, rum-, konyak- és likörgyárak továbbra is 1938. április 1-e előtt érvényben volt illetékeket fizetik a monopol-szesz vásárlásánál.

Junius 15-ig lehet lefizetni a fizikai munkások májusban esedékes adóját

Az aradi pénzügyigazgatóságra rendelkezés érkezett a fizikai munkások adófizetésével kapcsolatban. A rendelkezés utalt arra, hogy a köz tudatba még nem ment át kellőképpen az a rendelet, amely arról intézkedik, hogy a fizikai munkások adóját miképpen kell kiszámítani. Ezért a miniszterium engedélyt ad arra, hogy a fizikai munkások adóját, amelyet a vállalatoknak május végéig kellett volna befizetni, június 15-ig röj-

2-3 nap múlva **NYILIK MEG**

a főtéren az elegánsan berendezett

LUX NŐI FODRÁSZ-SZALON
a Minorita-palotában.

Fővárosi nivó.

Legmodernebb felszerelés.

Tulajdonos: Ifj. **BIRKENHEUER PÉTER.**

Egyébként a miniszterium újabb felvilágosító rendeletet ad ki az adók kiszámításával kapcsolatban, hogy mindazok a vállalatok, amelyek fizikai munkásokat foglalkoztatnak, könnyű szerrel számíthatják ki a levonásra kerülő összeget.

A rendelet, amely a június 15-ig való befizetést engedélyezi, a 74974. számot viseli.

Bizottságokat létesített a legfelsőbb gazdasági tanács

Argetoianu királyi tanácsos elnökle alatt ülést tartott a legfelsőbb gazdasági tanács. Az ülésen a tanács belső szervezetének kérdésével foglalkoztak és kiküldötték azokat a bizottságokat, amelyek a munkaterv megvalósításával kapcsolatos fontosabb kérdéseket vitatják meg. A tanács a következő bizottságokat létesítette: mezőgazdasági, ipari, szállítási, bányászati, adóügyi és kereskedelmi bizottságok. A legközelebbi ülést a legfelsőbb gazdasági tanács pénteken tartja.

Ezer vagon bort szállítanak ecetgyártás céljaira a szőlészeti szindikátusok

Ionescu-Sisești földművelésügyi miniszter kezdeményezésére megállapodás jött létre több ecetgyár és a szőlészeti szindikátusok szövetsége között arról, hogy ezek a gyárak a szindikátusoktól ezer vagon nemes bort vesznek át. Ebből a mennyiségből ötven százalékos koncentrált ecetet gyártanak. A megállapodást jóváhagyás végett a kormány gazdasági bizottsága elé terjesztik.

A Consum legújabb száma az utóbbi hetekben nagyobb lendületet vett vállalati alapításokról számol be. A bank-kereskedelmet közelről érintő hitelreformokkal kapcsolatban a Consum teljes magyar fordításban közli a banktörvényt az 1934 év óta megjelent összes módosításokkal. Legújabb információi teszik gazdagabbá és érdekesebbé a Consum legújabb számát. Kérjen ingyen mutatványszámot a kiadóhivataltól: Cluj, Str. Iuliu Maniu Nr. 3.

**HAMBURG-AMERIKA
LINIE**



Rendszeres hajójáratok:

Északamerika, Kanada, Középamerika,
Kuba-Mexiko, Délamerika, Keletázsia,
Ausztrália és Hollandiáiba

Tengeri utazások

tökéletes üdülést és sok örömet nyújtanak!

Földközi-tengeri utazások tavasszal és
ősszel, Északi-tengeri és atlanti-szi-
geti utazások, Nyugatindiai utazások,
Világkörüli utazások, Utazások Afrika
körüli valamint olcsó tengerentuli
tanulmányi utazások

Felvilágosítások, prospektusok díjmentesen kaphatók a
Hamburg-Amerika Linie S. A. R.



képviseleténél:

Künstler utazási iroda
Arad, Bul. Regina Maria 24.
Telefon 10-86.

Hirdessen az Arad. Közlöny-ben



Az Aradi Közlöny automata-telefonszámai:

Szerkesztőség 20-14
Kiadóhivatal... .. 11-51

Ször-krisz Hollywoodban

Nagy baj van Hollywoodban a filmvilágban. Elfogyott a haj és a szakáll, amellyel a próbák nap-nap után felkészítik a mozi hősnőt. A maszkirozás ugyanis nem olyan egyszerű dolog, azt nem lehet csak úgy gépiesen elintézni a futószalagon. Ezeket a kellekeket nagy gondnal tenyésztik, még pedig élő emberek koponyáján. Főleg a Délbalkánon élnek azok az emberek, akik a szükséges hajzatot szolgáltatják. Az egyik nő szikrázó arany-szöke halat növeszt, a másik gesztenyebarna frizurát ápol, vannak viszont olyan paraszttasszonyok is, akik vérvörös haját szolgáltatnak a démoni és vampír szereplők számára. Ugyancsak hasonló az üzem a férfiakat illetően is. Krisztus-szakállasok, ezüstfehér fürtű aggasztványok üldögélnék a kis balkáni városkák és falvak házal előtt, várva, hogy nőjön a termés. A haj hosszúságát, tömörségét, megfelelő voltát azután felülvizsgálja a bevásárló, hogy alkalmas-e már az elszállításra. Ez a kitűnő ember azonban Spanyolországban lakik és az utóbbi időben nem volt alkalma megejteni szemleutját a háborús bonyodalmak miatt. Viszont áruraktárát csak ő ismeri, így senki sem tudja helyettesíteni. Hollywoodban ezért a legnagyobb zavar van most a stúdiókban és borbélyműhelyekben, mert az anyag teljesen kifogyott. Már pedig ha a paróka- és szakállszállító vezér hamarosan nem csinál rendet, könnyen megtörténhetik, hogy a nagyszerű sztárok kóchajzattal jelennek meg a vásznon, mint a legközönségesebb ripacsok.

— **IDŐJÓSLAT.** Felhősödés, északkeleti szél, a hőmérséklet állandósulása és helyi esők lehetőségek.

— **Zürichi tőzsdezárlat.** Páris 12—17, London 21—75, Newyork 432—439, 12.50, Milánó 23.08, Amszterdam 242, Berlin 176, Paraguay 15.24, Varsó 82.50, Belgrád 10, Bucuresti 325.

— **Királyi vadászati hivatal Cluj—Kolozsváron.** A királyi udvar intézkedésére Cluj—Kolozsváron udvari hivatalt állítottak fel a királyi vadászatok intézésére. A hivatal a Prima Ardeleana biztosító palotájában nyert elhelyezést. Hivatalos neve „Casa M. S. Regelui. Oficiul Vânătorilor Regale — Őfelsége a királyi udvartartást. A királyi vadászatok hivatala”. A hivatal vezetője Boer Stefan, a Prima Ardeleana-intézet vezérigazgatója, aki elismert vadászati szaktekintély.

— **A pátriárka-miniszterelnök látogatása Cernăuțiiban.** Bucurestiből jelentik: Május 24-én Miron Cristea pátriárka-miniszterelnök Lengyelországból való visszatértekor kiszáll Cernăuțiiban, ahol megtekinti a különböző közintézményeket.

MEGBIZHATÓ jegelőfizetés és jegrendelés
háztartásoknak, üzleteknek, volt **REUSZ** legolcsóbban hazaszállítva
Flora S. A., Tel. 1141. BUL. REG. FERDINAND 33. MŰJÉGYPÁR

— **Országos kongresszust tartott a „Rotary”.** Bucurestiből jelentik: A „Rotary-klub” május 21—22. napjain tartotta országos kongresszusát Ploestiben. Agripa Popescu elnökletével. A kongresszus részvevői a tanácskozás befejezése után dunărea-i kirándulásra mentek.

— **Nyugalomba vonul Jac Eugen gazdasági tanácsnok.** Nagy sajnálkozással veszi tudomásul Aradváros közönsége Jac Eugen városi gazdasági tanácsnok nyugalomba vonulását, aki egészségi állapotára való hivatkozással vonul nyugalomba. Jac Eugen 19 év óta áll a város szolgálatában és működésével, értékes tevékenységével mindig a legnagyobb elismerést váltotta ki. Nyolc év óta került Jac Eugen a város gazdasági ügyosztályának élére, ahol kitűnő kereskedelmi és gazdasági szakképzettségével a városi vagyon megőrzése és fejlesztése terén szerzett vitathatatlanul jelentős érdemeket és éppen ezért távozása rendkívül súlyos vesztesége a városnak.

— **Az aradvármegyei prefektúra illetékes ügyosztálya közli,** hogy Dobriceanu Mihail ezredes-prefektus közigazgatási ellenőrzésre a megyébe utazott. Ezért a prefektusi kihallgatásokat felfüggesztették és azoknak újabb megkezdését kellő időben közlik a nyilvánossággal.

— **Büntetés-leszállítás.** Bucurestiből jelentik: A Monitorul Oficial tegnapi száma királyi rendeletet közöl, melynek alapján több elítélt büntetés-leszállításban, illetőleg annak átváltoztatásában részesült.

— **Gyermekhét: június 12—19.** A „Principele Mircea” jótékony egyesület, mint az elmúlt években, úgy az idén is, gyermekhetet rendez. Az idei Gyermekhét június 12—19. között lesz s ennek a propagandának a célja a gyermekkel kapcsolatos összes problémák előtérbe helyezése. Az aradi kereskedelmi és iparkamara arra kéri a kerületéhez tartozó összes kereskedőket, hogy a gyermekhét alatt, — annak minél nagyobb sikere érdekében — kirakataikat a gyermekek számára szolgáló áru cikkekből (ruhák, sportcikkek, könyvek, képek, stb.) rendezzék és a gyermekhét propaganda-nyomtatványait is helyezzék el.

— **Az aradi Magántisztviselők Egyesülete (A. F. P. A.)** értesíti tagjait, hogy május 26-án a Cialai-i légikikötőt tekintjük meg. Indulás külön autobuszon a Palace-kávéházról 17 óra 30 perckor.

Divatszínű selyemharisnyák

BÁRSONY áruházában legelőnyösebben kaphatók

— **Alaptalan vádak a Szabadkay-társulat ellen.** Targu Mures—Marosvásárhelyről jelentik: Néhány nappal ezelőtt névtelen feljelentés érkezett a katonai és rendőri hatóságokhoz, amelyben a feljelentő elmondja, hogy a színház vasárnap esti előadásán a primadonna egyik táncos jelenetében magyar színekkel díszített öltözetben jelent meg a színpadon. A feljelentés alapján a térparancs nokság egy kiküldöttje két rendőrségi tisztviselővel megjelent a színház igazgatói irodájában és arra kérte Szabadkay igazgatót, hogy mutassa meg a színház ruhatárát. Miután a Szabadkay-társulat tárgyműreji előadássorozatát befejezte, a színházi kellekek jórésze már a vasuti kocsikban volt elszállításra készen. Szabadkay a hatósági személyek előtt felvitotta a ruhatárt tartalmazó kocsit és hamar megtalálták a vád alapjául szolgáló fekete öltözetet, melynek balfele narancssárga és zöld színekkel volt díszítve. Az igazgató az esti előadás után reflektorfényben is bemutatta a vizsgálatra helyszínre érkezett hatósági személyeknek a ruhát, akik megállapították, hogy a feljelentésben foglaltak alaptalanok.

— **A prostata megbetegedéseinek kezelésében** a rendkívül enyhén ható természetes „Ferenc József” keserűviz — reggel éhgyomorra egy kis pohárral — gyakran nagyfontosságú szolgálatot tesz azzal, hogy igen könnyű, lágy székletet biztosít és az egész anyagcserét előmozdítja. Kérdezze meg orvosát.

— **Kirabolták a lakását.** Az elmúlt éjszaka folyamán betörők jártak Nistor Ioan aradi lakosnak Constantin Brâncoveanu-ucca 17. szám alatti lakásában. A hivatalos látogatók a házbeliek távolléte alatt mintegy hateraz lei értékű ruhaneműt és egyéb értéktárgyakat loptak el.

— **Az aradi Zsidó Kultúrháza** megnyitott és olvasóterme az aradi zsidóság rendelkezésére áll naponta 5—7-ig. Kultúrelőadások szerdán esténként, amelyekről külön tájékoztatjuk az érdeklődőket.

— **Eltűnt diákok.** Abrudan Nicolae, Ioan Calvin-ucca 24. szám alatti lakos bejelentette a rendőrségnek, hogy 17 éves Ernest nevű fia, aki az ipari liceum hetedik osztályának tanulója, május 19-e óta nem tért haza szülei lakására. — Ugyancsak hasonló bejelentést tette a rendőrségnek Siboteanu Pompiliu, Ioan Calvin-ucca 11. szám alatt lakó tisztviselő is, akinek a Moise Nicoara-liceum hatodik osztályába járó 17 éves Pompei nevű fia tűnt el otthonról május 19-e óta. A feltevések szerint a két diák együttesen távozott el a szülői háztól. Felkutatásuk érdekében a rendőrség széleskörű vizsgálatot indított.

— **Öngyilkossági kísérlet Aradon.** Vasárnap éjszaka a Penes Curcanul-ucca 9. szám alá hívták az aradi mentőket, ahol Bedő Mihály 36 éves Braşov—brassói pincér öngyilkosságot kísérelt meg. Az életunt kávéházi alkalmazott néhány nappal ezelőtt edesanyjának meglátogatására érkezett Aradra. A pincér közeli rokonával nézeteltérésbe keveredett és a vita olyan hatással volt az érzékeny lelkű emberre, hogy amiatt meg akart válni az élettől. Ezért 20 luminál-tablettát vett be. Tettét szerencsére még idejekorán észrevették és a központi kórházba szállították, ahol ápolás alá vették.

CĂLIMĂNEȘTI CĂCIULATA

GYÓGYFÜRDŐ és ÜDÜLŐHELY

Kénes gyógyfürdők krónikus reuma, vérértékesítés, limfataza és migrén kezelésére.

Ivókúra, hajtó és vértisztító ásványvízzel. Inhalálás, permetezés iszapfürdők, szén-savas fürdők stb.

STRAND AZ OLT PARTJÁN

A híres Căciulata viz, vese- és máj-megbetegedések, a húgyutak megbetegedései, köszvény, artritisz kezelésére. A Marele Hotel szállodában a legmodernebb kényelem

Szezon június 1—Szeptember 30.
Prospektust és árjegyzéket küld: Societatea Govora-Călimănești, Str. Brezoianu 62, București.

— **Bensőséges családi ünnepély lesz** a napokban Budapesten. Horlay Béla tábornok és neje Frick Milike, Frick József aradi építész leánya, — tartják ezüstdakodalmukat. A házaspárt a szép jubileum alkalmával nemcsak budapesti társasági körökből, hanem Aradról is számosan keresték fel jókívánságaikkal.

— **Vasárnap, május 29-én, nagyszabású sport-majális lesz az Aradulnou—ujaradi Tündérvárában.** A Transilvania sportegylet rendezi a mulatságot, amelyen számos kellemes meglepetés fogadja majd a közönséget. Délután fél három órakor csendül fel először a muzsikaszó a gyönyörű kert lombáttara alatt: két zenekar, — egy cigány- és a rendőrök jazz-zenekara szolgáltatja a zenét. Ezalkalommal választják meg „Miss Transilvaniát”, ezenkívül táncverseny, konfetticsata, sőt kugliverseny is, — amelyen bárki résztvehet — szórakoztatja majd a jelenlevőket. A kugliverseny nevezési díja 10 lei. A sportmajálison megtartják a hagyományos zsákbaütést, lepényevést, a szerencsehalászatot is, amely sok mulatságos, kellemes percet szerez a nézőközönségnek. A Transilvania sportegylet majálisa iránt városszerte óriási érdeklődés nyilvánul meg.

— **Amerikai szteppcsoport** Aradon először látható Eghy Ghysa vasárnap délutáni előadásán a színházban. A drámai táncpantomimhez Wagner-operák zenekari részei rádió erősítéssel adják a zenei aláfestést. Jegyek a színházi pénztárnál.

— **Uj, elegáns női fodrászüzlet.** A közeli napokban fővárosi nivóu új nőifodrász-üzlet nyílik meg Aradon a minorita-palotában ifj. Birkenheuer Péter vezetése mellett. A Birkenheuer-név valószínű fogalom Aradon a fodrásziparban és ifj. Birkenheuer Péter, aki szakmáját pompásan ismeri, olyan elegáns, modern, minden komforttal felszerelt női fodrászüzletet nyit, amely bármely világvárosban megállná helyét. A „Lux” néven megnyíló fodrászüzletet a legmodernebb gépekkel szerelik fel és alkalmazottai közül számosan nyertek díjakat a különböző fodrászversenyeken. Aradváros hölgyközönsége máris felkészült várakozással tekint az új üzlet megnyitása elé és kétségtelen, hogy ifj. Birkenheuer Péter vállalkozását a legteljesebb siker fogja koronázni.

Ingyen barackpálinkát ad látogatóinak a Magyar Divatcsarnok Budapesten

Vágja ki ezt a közleményt és hozza be a Magyar Divatcsarnok, Budapest, Rákóczi-ut 72—76. áruházba, aminek ellenében ingyen belépőjegyet kap a Magyar Divatcsarnok zenés nyári divatrevüjére és választhat a következő ajándék emléktárgyak közül: csinos zsebfestő, mintadoboz, bridzs illatszer, mintauveg barackpálinka.

Az áruház a látványosságok csodája. Minden elképzelhető árucikket egy helyen vásárolhat, a Magyar Divatcsarnokban a legjutányosabb áron. Órákig elsétálhat, szórakozhat ebben a csodaszép meseáruházban, minden vásárlási kötelezettség nélkül. Jól jegyezze meg tehát a címet: Rákóczi ut 72—76, ahol a Magyar Divatcsarnok kiszolgáló hadserege ajándékkal várja Önt.

Református egyházi ünnepségek a Grădiste—Mosóczy-telepen

Vasárnap egész napot betöltő ünnepség volt az aradi református egyházban: a Grădiste-Mosóczy-telepi református templom javára tartották meg az áhitatos, szép ünnepséget. Ezenkívül Imre Lajos dr. Cluj—kolozsvári teológiai tanár is ezen a napon látogatta meg az aradi református híveket, érdekes mély gondolatokkal ékes előadássorozatokat tartván.

Dél előtt 10 órakor kezdődött a lélekemelő ünnepség, amelyen a hívek olyan nagy számban vettek részt, hogy a Grădiste—Mosóczy-telepi imaház szűknek bizonyult és igen sokan kiszorultak az udvarra. — Tarnóczi Lajos az aradi egyház nevében meleghangú beszédben üdvözölte dr. Imre Lajost.

Dr. Imre Lajos válaszában rámutatott az egyházi alakulás lelki okaira, vázolta az egyház feladatát, amely nem más, mint bizonyágtétel az emberek előtt a Krisztusban nyert váltságról. Ezt az örvendetes üzenetet tényként kell hirdetni az egyháznak és minden megnyilatkozásának azt kell kifejeznie, hogy az egyház nem más, mint istenhívő és Krisztuskövető emberek társasága.

Kulcsár Ernő segédlelkész, mint volt tanítvány, hálás szívvel köszönte meg az utmutatásokat dr. Imre Lajosnak.

Délután négy órakor Imre Lajos dr. a belvárosi református otthonban az ifjusági keresztény egyesület és a leány-bibliakör tagjainak tartott bibliamagyarozatot az Isten országáért való munka lehetőségeiről és akadályáról. Ezt a munkát Isten az emberekre bízta és a munka akadályai magukban az emberekben vannak. Azután a Cluj—kolozsvári ifjusági egyesület munkásságát ismertette. Öt órakor tisztelgő látogatást tett az evangélikusok ősz püspökénél, Frint Lajosnál. Délután hat órára zsúfolásig megtelt a református templom, hogy érdeklődéssel és áhitattal hallgassa meg a gazdag műsorú templomi ünnepélyt. Gyülekezeti ének és Tarnóczi Lajos lelkész imája után Imre Lajos dr. lépett az Ur asztalához, hogy megtartsa előadását. Minden részletre kiterjedő tudós alaposan fejtegette, hogy bár korunkban mindenütt egyesületeket alakítanak és így a szövetkezés eszméje rokonszenves, maga az egyház, bár kétségtelen egyesület, ellenszenves az emberek előtt. Rámutatott ennek okára. Kifejtette, hogy az egyháznak, mint egyesülésnek mik a céljai és feladatai. Ezt az egyháztagok lelkiéletének gondozásában és fejlesztésében jelölte meg. Az egyházat sokan vádolják azzal — mondta — hogy nem oldotta meg korunk társadalmi kérdéseit. Akik azonban ezt a vádat emelik elfelejtik, hogy Jézus ezt a kijelentést tette: Az én országom nem e világra való. Az egyház egy jobb társadalmi berendezkedéssel még nem oldaná meg feladatát, mert célja nem is ez. Fejtegette Imre Lajos dr. Az érdeklődést mélyen lebilincselő előadás után a Grădiste—Mosóczy-telepi református énekkar énekelte el Hirsch József vezényletével a Szántó Péter tanár által betanított énekszámokat. Ezután M. Stern Magda orgonaművész orgona száma, Hemző Oszkár szaválata következtek. Győri Tibor, Stradella: Pieta signora című dalt énekelte mély átérzéssel. Iskolázott kellems csengésű hangja az egész templomot betöltötte. Tarnóczi Éva lendületes szaválata után a tornaegyesület nagy zenekara adta elő Becce: Te légy az életem című művét, melyben az énekszólót Lázár Jenő adta elő, ezután

Bach Sebestyén: Tavasz fakadása című zene-művét. A zenekar szereplését nagy érdeklődés előzte meg, amelyet teljesen meg is érdemelt, mert úgy a zenei előadás, mint Lázár Jenő éneke a közönség áhitatos elismerését váltotta ki.

A mozdulatművészet revüje volt Vas Boriska növendékeinek nagysikerű vizsgaelőadása

Az elismerés, amely közvetlen őszintességgel megnyilvánult ez alkalommal, nagyon megérdemelt: Vas Boriska és tanítványai egy éven át érlelték a siker gyümölcseit.

Egységes vonalvezetésű, részleteiben tökéletesen kidolgozott volt Vas Boriska vizsgaelőadása, — mintha csak egy komoly szintársulat előadása lett volna — ezzel lehet jellemezni „Vas Boriska és együttese” bemutatkozását.

Amidőn a függöny szétlebbent, apró gyermekek tornagyakorlata gyönyörködte. A vizsgaelőadások már szinte hagyományos megnyitójá, amelynek a sikere elmaradhatatlan. A műsor következő számai a mozdulat szépségeit domborították ki: ritmikus torna, amely szinte tánc, akrobata ügyesség, amely bámulatra méltó a műkedvelésnek számítható előadáson. A ruhák tónpa banánzöldje és a halvány korálpíros összeolvadt a fiatal táncosok testének üde színeivel s ez a színpompá kétségtelenül hatványozott mértékben fokozza a hatást. — Siker! — siker!... a közönség lelkesedése bizonyította. A műsor első felének bevezető száma Engelhardt Irén különleges tánca: Beethoven „Andante”. Fekete selyem omlik végig a törékeny karcu testen s a fiatal leány minden mozdulata hangulateltető, mint a muzsika. Engelhardt Irén kétségtelenül az iskola leghatékosabb tanítványa.

A műsor második felében egy esztendő eleve-nedik meg, s a tánc meséli el az időszakok szépségeit, a derűs, vagy hófúvásos idők hangulatait.

JANUÁR: A hótündérek tánca. — A boszorkányseprős hőember meglevenedett, hogy az apró hótündérek dévaj játékában résztvehessen. Clyan ez a kép mint egy mese illusztráció. A szereplők: Balatoni Klára, Bogos Frumú, Tóth Ildikó és Varjassy Anny olyan kedvesek, mintha a téli erdő vidám manói elevenedtek volna meg.

FEBRUÁR: Az Alarcos Bál. Először Horváth Évi és Surescu Évi lebbent a színpadra, olyanok mint a rokokó babák, — menüett táncuk nagy siker. Ezután a A Pierot és Pierett (Balatoni Lili és Engelhardt Nuci) vidám tánca váltott ki tomboló tapsot. Az akrobaták Raphael Éva, Polgár Erzsike a vállukon hozták be a potom-kis légtornászt, Mandl Ellyt, aki olyan hajlékony, hogy joggal lehet meggyanusítani „nincsenek csontjai”. Az alig néhány esztendő kis leány végérvényesen meghódította a közönséget. Ezután Vajda Ildikó Shirley Temple utánzata keltett meglepetést. Tehetséges, bájos gyerek s kitűnően táncol. Az alarcos bál vidám hangulatát fokozta az orosz táncosok fesztelen jókedvű tánca: Vulpe Mária az „oroszok” „szó-lótáncosnője megalapozta a sikert s amidőn Almási Zsuzsa, Berthe Márta, Buja Nelly, Fauszt Ius, Finster Loli, Müller Pirkó, Nagy Gyöngyi, Solymos Marika, Szőke Manci és Tóth Klári, az „orosz” tánc-kar tagjai belebegtek, a tetszésnyil-

ta ki. A Grădiste—Mosóczy-telepi énekkar éneke után Kulcsár Ernő segédlelkész imádsága és a gyülekezet magával ragadó éneklése zárta be a templomi ünnepélyt, melynek perselypénzét a telepi református templom alapjára fordítják. Imre Lajos dr., Szász József Grădiste—Mosóczy-telepi presbiter szívesen látott vendége volt és maradandóhatású látogatása után hátfőn délelőtt utazott vissza Cluj-Kolozsvárra.

vánítás percekig tartott.

MÁRCIUS: Tavasz. — Engelhardt Irén fiatalágával és hangulatos táncával igazán a kora tavaszt varázsolta a színpadra.

ÁPRILIS: Raphael Éva nemcsak fejlett tánc-tudásáról, hanem remek humorérzékéről is tanúságot tett. A színpadi öltözetek kitűnő és előadás módora híven tolmácsolta az április boldos jókedvét, szeszélyét. Igazán megérdemelte a közönség elismerését.

MÁJUS: Az iskola tanárnője Vas Boriska elvitathatalanul kitűnő pedagógus, — ezt bebizonyította a vizsgaelőadás, — de ez a tánc, amely a lélek legáhitatosabb érzéseit kavarta fel, bizonyíték arra, hogy művész.

JUNIUS: Vége az iskolának! — A színpadra iskolás gyerekek jöttek, akik igazán átérzve játszották el a jelenetet. Ambrus Olgi, Balatoni Lili, Körössy Duci, Mandl Elly, Tóth Baby, Vajda Ildikó, Weichelt Baby, Went Baba táncoltak.

JULIUS: Egyik legszínesebb kép. A tirol ruhás kirándulók: Almási Zsuzsa, Buja Nelly, Engelhardt Irén, Fauszt Ius, Fritz Magdi, Izsák Panni, Müller Pirkó, Nagy Gyöngyi, Nagy Magdi Polgár Erzsike, Raphael Éva, Solymos Mária, Szőke Manci, Tóth Klári, Varga Ibi, Vulpe Mária a kirándulás fáradalmait után bevonultak a sörkocsnába, ahol olyan fesztelen jókedvvel mulattak, hogy a pad is összerogyott alattuk. A színes mulató jelenet nagyon határos volt, ez a szám jelentette a tömegsiker.

SZEPTEMBER: Ismét megkezdődik az iskola... A juniusi iskolások kissé lehervadva jelentek meg ismét a színpadon. A közönség épen olyan meleg szeretettel fogadta őket, mint az előző számban.

OKTÓBER: A hadgyakorlatok. Went Baba vezényelte a papircsákos „hadsereget”: Brătianu Puiu, Mandl Bandit és Tóth Zoltit.

NOVEMBER: Ősz. — Izsák Panni, Nagy Gyöngyi és Solymos Mária egységes hatású tánca szinte hangulateltető volt.

DECEMBER: Jön a Mikulás! — Huncut ördögök voltak Ambrus Olgi, Berthe Márta és Tóth Baby, akik olyan hűvösök mint a nádszál.

Az idő revüje a Szilvesztertől megszületett Ujesztendővel végződött. A revü szabályaihoz hagyományosan felvonultak az összes szereplők, akiket a nézők tömege a kitűnő tanárnővel egyetemben melegen ünnepelt.

Izsák Panni nevét kell megjegyezni e vizsgaelőadás alkalmával: alig 16 esztendő leány, aki színpompássá varázsolta a Vas Boriska revüjét. Ő tervezte az összes színpadi öltözetet s aki látta az előadást ámulattal vett tudomást egy új aradi tehetségről. Fantáziabőség és remek stílusérzék jellemzi művészi munkáját s fiatalága biztosíték arra, hogy nagyon fejlődő képes. Kovács Ibi kitűnően látta el a táncszámok zenekíséretét és Hány Mária végezte ez alkalommal is a fiatal művészek színpadi festését.

A nagyszámú közönség olyan hangulattal hagyta el a színház épületét, melyet egy rövid mondatban talán így lehetne összegezni: „Nem vizsgaelőadás volt, hanem egy kitűnő társulat előadása...” (n. f.)

— Ha influenzája van, gondoskodjék arról is, hogy gyomra és beleit a természetes „Ferenc József” keserűviz használata által gyakran és alaposan kitisztíttassanak. Kérdezze meg orvosát.

— WIZO. Ma délután 6 órakor új helyiségünkben (Str. Vasile Goldis 6. földszint) Weinberger Nándorné (Cluj) tart előadást. Vendégeket szívesen látunk.

„KARDOS”-féle
famegmunkáló-gépet, vasbakot,
enyvezőprést, enyvezőcsavarokat
16 éve kipróbált kivitelben szállít
„CARAR” Arad, Str. Muciu
Scaevola 32-36.

Somogyi Klári s kere

Somogyi Klári, 22 ismert teniszbajnoknő hátfőn játszott le Budapesten a magyar teniszbajnokság női egyes versenyének döntőjét, amelyen 6:3, 6:3 arányban győzte le Paksynét és így megnyerte a „jókisasszony” címet.

Kombinált butorok
háló, ebéd, jutányosan beszerezhetők
Molnár
butorgyár. Strada Alexandru Gavra 22.

Rádióműsor:

— Romániai adásrendezés. —

KEDD, MÁJUS 24.

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna, hírek, reggeli hangverseny gramofonlemezek. Utána háztartási és gyógyászati tanácsok. 13.15: Időjelzés, időjárásjelentés, sport, vizállás. 13.25: Déli hangverseny. 14.15: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 14.30: A hangverseny folytatása. A Victor Predescu zenekar játéka. A műsorban román és idegen szerzők művei. 15.20: Közlemények. Idegen aktualitások. — 19: Időjelzés, időjárásjelentés. — 19.15: Részletek Mascagni és Leoncavallo műveiből. Gramofonlemezek, a következő énekesek előadásában: Piccaver, Gigli, Ippolito Lazaro, Mafalda de Voltri, Peter Anders. 20.05: Rádiógyetem. Bănescu N. tanár felolvasása. 20.20: Gh. Folescu énekszámái. 20.45: Szimfonikus hangverseny. 21.30: Felolvasás. 21.45: A szimfonikus hangverseny folytatása. 22.30: Hírek, sport. 22.45: A Ionel Giurgea-zenekar szórakoztató hangversenyének közvetítése a „Modern”-étteremből. 23.45: Hírek a külföldre franciául és németül.

Budapest I. 8: Hanglemezek. Kb. 8.20: Étrend. közlemények. 11.00: Hírek. 11.20: Francia hangok a párisi magyar pavillonról. 11.45: Strandruhák. (Felolvasás.) 12.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 13.00: Déli harangszó az Egyetemi templomból. Időjárásjelentés. 13.05: Lenhardt Ilona és Vitéz Tibor, az Operaház tagja énekel zongorakísérettel. Közben kb. 13.30: Hírek.

14.30: A rádió szalonzenekara. 15.35: Hírek. 15.50: A rádió műsorának ismertetése. 16.00: Árfolyamhírek, piaci árak, élelmiszerárak. 17.10: Asszonyok tanácsadója. 17.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18.00: Markó Árpád alezedeles előadása. 18.30: Csóka Feri és cigányzenekara. 19: Üdvözlő-est Eugenio Pacelli pápai bíboros legátus tiszteletére. 20.00: Hanglemezek. 20.45: A rádió külügyi negyedórása. 21.00: Budapesti Hangverseny Zenekar. Szünetben kb. 21.35: He-lyes magyarság. 22.20: Hírek, időjárásjelentés. 22.45: Vidák József és cigányzenekara játszik. 00.10: Táncklemezek.

Budapest II. 18—18.25: Cigányzenekar. 19—19.45: Hanglemezek. 19.50—20.15: Francia nyelv

Reuma

ellen szedje minden reggel a „mindenapi kis..."

KRUSCHEN SÓT

Kruschen tartalmazza mindazon sókat, amelyek az új jó közérzethez szükségesek és fontosak. Kruschen kizárólag természetes úton idézi elő teste belső szerveinek rendszeres tevékenységét. Az egész világon az emberek milliói szedik, ezért szedjen Ön is minden reggel Kruschen sót és jobban fogja magát érezni, mint életében bármikor. Nagy üveg 95 lei. Kis üveg 60 lei.

oktatás. 20.20—20.45: Mezőgazdasági félóra. 21.00—21.25: A tömegember betörése az európai kultúrába.

A munkaügyi minisztérium gondoskodik az aradi iparos aggménház fenntartásáról

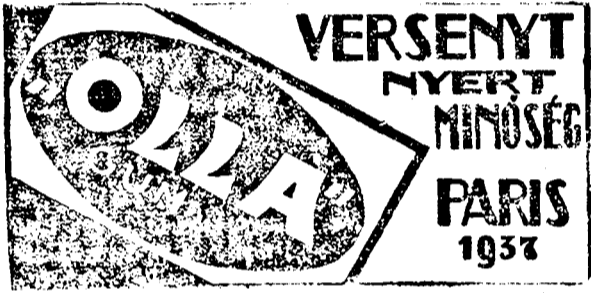
A közelmúltban általános feltűnést keltő cikkben hozta nyilvánosságra az Aradi Közlöny a helybeli munkakamarának az a szomorú határozatát, hogy nincs módjában — mint a múltban tette — költségvetésének terhére továbbra is nagyobb összeggel támogatásban részesíteni a volt. ipartestület égisze alatt megalakult és az új ipartörvény életlépte óta a munkakamara hatáskörébe került aradi iparos aggménházat. A munkakamara határozata ez év április elsejétől lépett érvénybe és ettől az időtől kezdve Porczán Lajosné, az aggménház vállalkozó gondnoknője a saját kockázatára táplálta a tizenegy ápoltat. Tette pedig ezt a gondnok olyan körülmények között, hogy már április elsejéig jelentős összeggel tartozott neki az élelmezés fejében a munkakamara.

A tizenegy öreg ember bizonytalan sorsa széles körökben keltett nagy részvétet Aradon. Különösen az iparostársadalmat érintette érzékenyen a munkakamara kényszerű döntésének szomorú következménye. Az egyes ipa-

ri szakmák között mozgalom indult meg abban az irányban, hogy amíg döntés nem történik, hogy hatósági támogatáshoz juttassák ezt az emberbaráti intézményt, társadalmi úton gondoskodjanak az aggok ellátásáról. Az aradi hőrfeldolgozó iparosok igen jó vezetés alatt álló agilis egyesülete volt az első, amely ebben az irányban megmozdult és a tagok önkéntes ajánlásaiból magára vállalta azoknak az ápoltnak élelmezését, akik az ő szakmájukból kerültek ki. Szerencsére erre most már csak részben kerül sor, mert

a munkaügyi minisztériumtól a napokban érkezett meg a kedvező döntés, mely szerint Bucurestiben elfogadták az aradi munkakamara költségvetésébe az aggménház fenntartására felvett évi százezer leies segélyt és így a kérdés megoldottnak tekinthető.

A munkakamarának a minisztérium által jóváhagyott költségvetése — amelyben a fenti százezer lei is szerepel — egyébként végössze- gében ötmillió leit tesz ki



APRÓ HIRDETÉSEK

Egy apróhirdetés **20 lei.** Minden további ára 10 szóig csupán **2 lei.** :: szó 2 lei

Legjobb házvétel

belvárosi aszfaltos utcában 10% tiszta jövedelmű kintű kárban levő ház 680.000, modern bérházak 780.000—1.200.000 Avram Iancu-tér melletti 10% tiszta jövedelemmel le 1.250.000, belvárosi magánház kőn telekkel 750.000, 600.000, 450.000, 380.000. Földbirtokok Timisoura-tól 10 km.-re 22.600 lei nagyhöz, villatellek 53.000 leitől eladó.

Elemér

ingatlaniroda, Brati nu 5.

HÁZASSÁG

Egy magányos, 58 éves jó iparos, vagyonnal rendelkező, szeretne ismeretséget kötni egy jólelkű, magányos, jobb iparosnővel, 46 évtől 52-ig, aki 300.000 leies vagyonnal rendelkezik, lehet nyugdíjas is. Házasság nincs kizárva. Cim a kiadóban. 3646

ALKALMAZÁS

Úgyes mindenes gyermektelen házaspárhoz kerestetik. Cim a kiadóban. 3654

50 év körüli magányos, megbízható, főntudó házzvetőnt keresek. Bővebbet a kiadóban.

Keresek utazót elsőrendű cikk eladására, ki Regatot látogatja. Mellékcikknek vihető. Cim a kiadóban. 3644

Románul és németül tudó levelezőné felvétetik. Agentura, Bul. Reg. Ferdinand

Keresek azonnali belépésre mindenes szobaleányt. Cim a kiadóban. 3470

LAKÁS

Belvárosban egy 3 szobás, modern kertes magánház (orvos, ügyvédek alkalmas) és egy új kétszobás magánház kerttel eladók. Str. Oncu 10. 3645

2 szobás, előszobás elkülönített udvari lakás július 1-re kiadó. Str. Cosbuc 8.

Csendes, összkomfortos, modern és garantáltan féregmentes 3 szobás lakást keresek, lehetőleg magánháiban, a Piața Avram Iancu közelében, november 1-re. Cimeket „Pontos ízető” jellegre a kiadóban. 3470

Modern 4 szobás lakás augusztus elsejére kiadó. Cim a kiadóban. 3664

12 tóra való istálló és 3 autóra való garage bérbe kerestetik „Globul”. Str. Moise Nicoara 10. 3586

ELADÁS

Ebédőbell nagy szőnyeg, butorok eladók. Str. Spiru Gh. 8. 3653

Komplet fűszerberendezés mérlegekkel, darálókkal stb. eladó. Érdeklődni Zimmermann Géza kereskedőnél, Ghicior (Piațér). 3611

Tiszta, mosott rongyot

gépek tisztítására kisebb tételben keresünk megvételre.

Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

Jókarban levő Szepessy-téle mély gyermekkoszt megvételre keresek. Cim a kiadóban. 3565

ÍRÓASZTALOKAT, modernet, keveset használtat megvételre keresek. Cimeket a kiadóba kérek.

ÜZLET

Jóforgalmu textilüzlet társat keres. Cim a kiadóban.

Belvárosban

a színház közelében, egyemeletes bérház, részben parkettás lakással, üzlettel, 76.000 lel hozammal, alkalmi áron, 850.000 leiert eladó.

Bővebbet KISS LAJOS „Oranul” ingatlanforgalmi irodájában, Str. Horia 2. sz. Telefon: 25-46. 8656

KÜLÖNFÉLÉK

Német nyelvórákat vennék. Cimeket Haladó német” jellegre a kiadóba kérek. 3651

Bérbeadó egy rövid bécsi zongora. Cim a kiadóban. 3609

Haláleset

elutazás, költözéskor kifizetőlag veszek készpénzért ocska butorokat, ruháneműeket, ágyneműt, matracot, szőnyegeket, varrógépet, egész lakberendezést, könyveket festményeket, hangszereket, makulaturapapírt, ócskavasat, padlásholmit. — Vásárolak lakásban es padláson heverő bármilyen mű felesleges holmit, lim-lomot stb Vidékre is megyek. Cimeket lakásomra. Levelezőlap- vagy személyes hívásra házhoz jövek. Gofdu-uoca 5.

Stainer Sándor.

Telefon 26-15. Telefon 26-15.

Végre biztos szer a sváb és rusz bogarak ellen

„NEOTOX” INSECTICID; CUTIA LEI: 18



Mentse meg ruháit a molyoktól „MOLITOX” használata által. Egy doboz egész szezonra elég. Ara 15 és 25 lei.

Kapható: Gyógyszertárakban, droguáriákban, illatszertárakban és szaküzletekbe.

Friss libazsír eladó. Str. Edisc. Ciorgari 7.

VENNÉK KISEBB TÉGLA MAGANHÁZAT Cimeket ármegjelöléssel a kiadóba kérek.

A belvárosban megvételre keresek egy jól jövedelmező többlakásos házat. Str. Oncu 10. 2644

Akiket töröltek az aradi állampolgári névjegyzékből

A járásbiróság ma adta ki befejező részben azoknak az aradi állampolgároknak névsorát, akiket töröltek az aradi állampolgársági listából, mert határidőig semmiféle aktát, vagy kérvényt nem nyújtottak be:

S-betű: Sáfrán Sándor, Sáfrán Emil, Sáfrán István, Sáfrán Endre, özv. Sági Mihályné, özv. Sági Mihályné, Sági István, Salacz Ottó, özv. Salacz Istvánné, özv. Sallai Béláné, Salamon Dávid, Salamon Edith, Salamon Henrik, Salgó Géza, Salgó Pál, Salpeter Fülöp, özv. Sambura Jánosné, Samu Ferenc, Samu Géza, Samuel Béla, Sándor Ferenc, özv. Sándor Jakabné, özv. Sándor Zsigmondné, Sári Mária, özv. Sarlot Alajosné, özv. Sarlot Domokosné, Sarlott Lajos, Sarauer József, Sarauer József, Savanyu József, Sebes Ferencné, Sebestyén Béla, Sebestyén László, özv. Sebestyén Mihályné, özv. Sebestyén Mihályné, Sebestyén István, Sever Miklós, özv. Seidner Bernáté, Siegfried Matildné, Seymann Gardina, Semmelhofer Károly, Seprényi Lajos, özv. Serfőző Jánosné, Silbereisz Alajos, Silbereisz János, özv. Simay Istvánné, özv. Simon Jánosné, özv. Simon Józsefné, Simon Ferenc, Sindler Antal, Singer Iázár, Singer Miksa, özv. dr. Singer Simonné, özv. Saikmann N.-né, Sipos Gyuláné, özv. Szmuntny Ferencné, Sófalvi György, Solyos Ferenc, Sorn Samu, Sonkovits János, Soproni István, Spielberger Adél, özv. Spielmann Ignácné, özv. Spitteler Ignácné, Spitteler Rezső, Spitz Eonora, Spitz Manoné, Spitz Hanna, Spitz Hanna, Spitz Ida, özv. Spitz Gyuláné, Spitzer Eszter, Sponer Adolf, Sponer Emilia, Springer Jenő, özv. Springer Jánosné, özv. Spieler Józsefné, Sugár Béla, Sebők János, Singer Rezső, özv. Szekulics Arpádné, Silberstein Ferenc, özv. Stauber Jánosné, özv. Stein Sándorné, özv. Stein Samuné, Stein Ella, Steinberger Julia, Steiner Sándor, Steiner József, Steiner Borbála, Steiner László, özv. Steiner Lajosné, Steiner Mária, Steiner Mór, Steiner Miksa, Steiner Róza, Steiner György, özv. Steiner Vilmosné, özv. Steinhardt Mórné, Steinhardt Erzsébet, Stengl Endre, Stengl Bernát, Stengl Rezső, Stern Béla, Stern Adolf, Stern Sándor, Stern Ceclia, Stern Mór, özv. Stern Samuné, Stern Vilmos, özv. Stern Mihályné.

Sch-betű: Scharfstein Miksa, Schatelesz Gizella, Schatelesz Netty, özv. Schatelesz Mórné, özv. Schauerne, Schauer Ignác, Schauer Bernát, Schauer Hugó, Schauer Miksa, özv. Schauer Benjáminné, Schaffer Henrik, Schaffer Gyula, Schaffer József, özv. Schaffer Józsefné, Schachter Hirsch, Schenker Helén Erzsébet, Schlee Mária, Schléisinger Amália, Schlesinger Miksa, Schneberger Miksa, Schneberger Béla, özv. Schnitzer Samuné, Schönberger Zoltán, Schönwald Jozefa, Schrank József, Schreier Adél, özv. Schreier Miksáné, özvegy Schwartz Farkasné, Schwartz Zelma, Schwartz János, özv. Schwartz Jakabné, özv. Schwartz Máténé, Schwartz Erzsébet, özv. Schwartz Simonné, Schwartz Béla, Schwartz Anna, özv. Schwartz Ödönné, Schwartz Dávid, Schwartz Ferenc, Schwartz Helén, Schwartz Eszter, özv. Schwartz Hermanné, Schwartz Ferdinánd, özv. Schwartz Ignácné, Schwartz Emma, Schwartz Fanny, Schwartz Borbála, Schwartz Irén, özv. Schweiger Samuné, Schwartz Izidor, Schwartz Samu, Schwartz Zsigmond, Schwartzberger Mária, özv. Scheiber Lajosné.

Sz-betű: Szabó Albert, Szabó Clarisse, Szabó Ferenc, Szabó Lipót, Szabó Lilly, Szalavetz Miksa, Szántó Mihály, Szántó Olga, Szeffü Jakab, Szegő Gyula, Szegő Richard, özv. Szenes Samuné, özv. Székely Sándorné, dr. Székely Károly, Székely Ignác, Székely László, Székely Rene (állampolgársági bizonyítvány száma 5494-24), Székely István, özv. Szilágyi Demjáné, Szirmai Imre, özv. Szokal Ferdinándné, Szömörkényi Rezső, Szauerland Mária.

T-betű: Tagocht Gyula, özv. Tamasevici Józsefné, özv. Taub Józsefné, Tefner Izrael, özv. Tenner Lajosné, To

biás Emil, Tisch Zsigmond, Tóth Mihály, Törökfalvi Béla, Törökfalvi Dezső, Törökfalvi Lajos, özv. Törökfalvi Mórné.

U-betű: Ungár Sándor, Ungár Endre, Ungár Irén, özv. Utas Mórné.
V-betű: Vadas Béla, Waldmann Izidor, Vándor Sándor, Vándor Bertalan, Váradi Árpád, Várfalvi Antal, özv. Varga Jánosné, özv. Varga Lajosné, özv. Vargyas Dávidné, özv. Várnai Lajosné, Vas Elek, Verner Anna, Aurélia, Vetlényi Károly, Vetlényi Rezső, özv. Vidor Sándorné, Vidor József, Vidor Gyula, özv. Világ Istvánné, Világ Róza, Vogel Helén, özv. Vogel Lipótné, Vogel Vilma, Vörös Sándor, Veres Endre
(Vége.)

Mocioni Anton királyi

fővadászmester részvételével

tanácskozik Aradon az ortodox-román egyházi zsinat

Vasárnap nyílt meg ünnepélyes keretek között az aradi görög keleti egyház ezévi zsinata.

A megnyitó gyűlés először a hagyományok szerint küldöttséget menesztett a püspök meghívására. A küldöttség vezetésére Mocioni Antont, a királyi fővadászmestert, dr. Cosma Aurel és Tiucra Patrictiet kérték fel tagokul. A néhány perc múlva megjelenő egyházfőt meleg óvációval fogadta a szent szinódus.

Legújabb jelentéseink:

Petrescu-Comnen külügyminiszter nyilatkozata genfi tanácskozásairól

Bucurestiből jelentik: Petrescu Comnen külügyminiszter hétfő este a következő nyilatkozatot mondotta el a sajtó munkatársai előtt:

— A megelégedés érzésével érkeztem vissza Genfből, mert az a meggyőződésem, hogy a népszövetség ülészsaka, amelyen Romániát képviselhettem, termékeny volt számunkra és módot nyújtott arra, hogy kifejtjük álláspontunkat a napirenden levő fontosabb kérdésekben.

— Röviden emlékeztetnék idezem azokat a kérdéseket, amelyekről tárgyaltunk. Az angol kormány kérésére napirendre tűzték Etiópia kérdését, azzal az indítvánnyal, hogy minden állam maga döntsön afölött, hogy elismerje az olasz hódítást. Örömmel állapítottam meg, hogy ezt a nézetet vallja kollégáim nagy része és a lefolytatott megbeszélésekből arra lehet következtetni, hogy ez a súlyos probléma, amely az utóbbi években annyi bonyodalmat idézett elő, felszámoltnak tekinthető.

Ami a spanyol polgárháború kérdését illeti, Del Vayo, a köztársasági kormány képviselője ismertette álláspontját. Ezzel kapcsolatban kifejtettem, hogy országunk a kisantant és Balkanszövetség többi államaihoz hasonlóan az elsők között volt, amely hozzájárult a benemavatozás politikájához és ezt szigorúan betartotta. Franciaország, Anglia és Lengyelország képviselőivel együtt Del Vayo határozati javaslata ellen szavaztam, amelyet a tanács elvetett. Ugy véltem, hogy ezzel hozzájárultam egy újabb válság elkerüléséhez, amely nem emelte volna a népszövetség tekintélyét.

— A menekültek kérdésében a tanács el fogadta azt a jelentést, amelynek értelmében a menekültek ügyét új alapokra fektetik. Rávilágítottam arra, hogy a menekültek kérdése egyik formája a kivándorlás problémájának.

— Megemlítem még, hogy számos megbeszélést folytattam kollégáimmal a népszövetség titkárságának mértékadó tagjaival, egyes zsidó szervezetek képviselőivel és több tekintélyes újságíróval. Ezek előtt kifejtettem, hogy a menekültek, illetve a kivándorlás kérdése behatóan foglalkoztat bennünket és hogy reméljük, hogy ezt az ügyet érdekeinknek megfelelően széleskörű nemzetközi együttműködéssel sikerül megoldani.

— Ami a kisebbségi kérdést illeti, amelyet egyébként a tanács ülésén nem vettek fel,

Nagyszabású programot valósít meg az aradi Lovar Egylet

Hétfőn délután fél hét óraker megbeszélésre jöttek össze a „Cercul Militar” helyiségében az aradi Lovar Egylet alapító tagjai. A gyűlésre Georgescu tábornok helyőrségi parancsnok hívta meg a tagokat. A tábornok a helyőrség parancsnokságának átvétele után az aradi Lovar Egylet elnöke lett. Georgescu tábornok közismert kitűnő szervezőképességével és agilis, hozzáértő irányítókézzel országoshírű egyesületet akar teremteni az aradi Lovar Egyletből. Ez adott tulajdonképeni impulzust a tábornoknak erre a hétfői összejövetelre, amelynek lelkes hangulata a legteljesebb sikerre enged következtetni. A megjelent tagok hosszantartó tapssal és lelkesedéssel fogadták Georgescu Petre tábornok bevezető beszédét.

A tábornok szellemesen és közvetlenül mondtotta el a jelenlevőknek, hogy a Lovar Egyletet hogyan szölitették fel az idej verseny megrendezésére, amelyre azonban anyagi alapja nem volt. Néhány alapítótag (neveiket külön-külön felemlítette a tábornok) áldozatkészsége, azonban mégis lehetővé teszi a verseny megrendezését, amelyet július 3-án minden valószínűség szerint megtartanak. Ez azonban csak kis része annak a tervnek, amelyet az egyesület elnöke meg akar valósítani. A további rész és ami a legfontosabb, hogy az egyesület lovardát akar létesíteni, saját lovakkal. A legszebb sportba azután bekapcsolódna a nagyközönség is oly módon, hogy tagdíjakért lovagolhatnának. Lenne külön oktatás is, erre a célra tréner alkalmaznának és bevezetnék a gyermekek felnőttek részére való lovaglást. A terv szinte tetszést aratott a hallgatóság soraiban.

arra szorítkozom, hogy megelégedéssel vegyék tudomást arról a tényről, hogy ezuttal a népszövetség illetékes szervei kivételes megértéssel tanúsítottak ezen probléma iránt és figyelembe vették mindegyik nép sajátos atmoszféráját és helyzetét. Általában kijelenthetem, hogy a román küldöttség munkáját két nagy elv irányította, amely egyébként alapvető feltételét jelentti a népszövetségben kifejtett munkáknak:

1. Románia azon joga, hogy teljesen egyelő félként kezeljék a többi államokkal.

2. Annak szükségessége, hogy a népszövetség visszatérjen eredeti céljához, vagyis inkább politikai, mint jogi szerv legyen.

— Hiszem, hogy ezek az elvek egészségesek és az a meggyőződésem, hogy ezek keretén belül eredményes munkát fejthetünk ki a népszövetséggel. Mielőtt nyilatkozatomat befejezném, hangsúlyozom, hogy a különböző személyiségekkel — legnagyobb részt régi barátokkal — lefolytatott megbeszélések során behatóan megvizsgáltuk politikánk összes belső és külső vonatkozásait és örömmel állapíthatom meg, hogy általános érdeklődés és rokonszenv nyilvánul meg irántunk.

A nyugati nagy államok, különösen Olaszország azon munkája iránt tanúsítanak szinte csodálatot, amelyet a belső harmónia kiépítése érdekében kezdeményezett.

Örömmel állapítottam meg ugyanakkor azt a példátlan érdeklődést, amellyel az angol és francia illetékes körök gazdaságunk fejlődése iránt viselkednek. Meggyőződésem szerint rövidesen ezzel kapcsolatban olyan események következnek, amelyek új fejezetet nyitnak gazdasági életünkben.

Mégis sor került a tárgyalásokra Hodzsa és Hen'ei között

Prágából jelentik: Henlein Konrád, a szudétanémet párt vezére, hétfő délután 4 óraker a cseh-szlovák fővárosba érkezett. A pártvezért este 6 óraker Hodzsa Milán miniszterelnök kihallgatáson fogadta.